

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 32

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 10go Sierpnia, 1905 roku

ENTERED AT THE POST OFFICE OF CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 33.

PREMIUM...

czyli podarunki dla naprzód płaćnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie ksiąg i naraża nas na znaczne koszty, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłacił za "Gazetę Polską" na cały rok, premię, czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak Powieściowych, Historycznych, jako też do Nabożeństwa, za dopłatą 10c. na przesyłkę tejsze premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki Tygodnika, to trzeba dołączyć 40c. na przesyłkę.

Jeżeli książka, wybrana na premię, kosztuje więcej jak dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysłała tę sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze w premii Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski Aleksandra Chodźki, który kosztuje \$4.00, to odciąga sobie \$1.00 jako premię, a \$3.00 przysłała razem z prenumeratą i dołącza 10c. na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i starzy abonenci "Gazety Polskiej."

"Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 na rok, \$1.50 na pół roku.

Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie bezpłatnie.

"Gazetę Polską można zapisywać każdego czasu."

NASI PODROZUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są obecnie: W. Radomski, W. Michalski, W. Pawłowski, S. Zukowski, J. M. Sienkiewicz i St. Góralski. Posiadają oni nasze zupełne zaufanie i mają prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki na co wydają kwity.

Pan W. Radomski kolektuje obecnie za "Gazetę Polską" w So. Dakocie i Minnesocie.

Pan W. Michalski kolektuje za "Gazetę Polską" w Dunkirk N. Y., Erie, Pa., Buffalo, N. Y., Niagara Falls, Tonawanda, Medina, Albion, Rochester, Syracuse, Utica, Herkimer, Amsterdam, Schenectady, Albany, Mechanicsville, Troy i w okolicznych miastach w stanie New York.

Pan Pawłowski kolektuje w Ashley, Hazleton, Mahanoy City, Mt. Carmel, Shamokin i okolicznych miastach.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan J. M. Sienkiewicz kolektuje w Wisconsin.

Abonenci, którzy mają opłacić prenumeratę za "Gazetę Polską", idący do pracy, niechaj pozostawiają w domu pieniądze i upoważniają swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zarząz od nich swoje premie, jakie sobie obojga, ponieważ wieczorem po 6-iej wnet zmrok zapadnie, to mało obfite można, a cały dzień się znarnuje. Władysław Dyniewicz.

Do Czytelników.

Kto z czytelników ma na adresie znaczek "August 5," znaczący, że prenumerata jego skończyła się w Sierpniu 1905. Kto chce nadal Gazetę Polską odbierać, niechaj natychmiast przysła prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazety wstrzymamy. W. Dyniewicz.

WIADOMOŚCI

ZAGRANICZNE.

Bojkot szkoły moskiewskiej.

WARSZAWA, 4 sierpnia. — "Związek Unarodowienia Szkół" w Królestwie Polskim powziął następującą rezolucję na zjeździe odbytym w tych dniach w Warszawie:

"Zważywszy, że uchwały komitetu ministrów nie zadawają w żadnej mierze potrzeb społeczeństwa polskiego i że korzystnego wyniku połączonej już z tyłoma ofiarami społeczeństwa akcji szkolnej możemy spodziewać się jedynie w takim razie, jeżeli w niej wytrwamy do czasu zapowiedzianego urzeczywistnienia wewnętrznych zmian ustroju rządowego, powinniśmy trzymać się następujących wskazań:

Rezolucja dotycząca szkół średnich.

Nie czekając na odnośne pozwolenie rządu, organizować prywatne szkolnictwo polskie, a mianowicie: starać się o przekształcenie szkół prywatnych z prawami językiem wykładowym rosyjskim na szkoły prywatne, choćby bez praw z językiem wykładowym polskim i radą nadzorczą, złożoną z rodziców; zaprowadzić od początku roku szkolnego w istniejących szkołach prywatnych bez praw, wykłady w języku polskim i radą nadzorczą, złożoną z rodziców; organizować dopełniającą tajną naukę polską dla uczniów, którzy w wymienionych szkołach polskich nie znajdują pomieszczenia.

Niezwłocznie rozpocząć usilne starania o jak największą ilość koncesji na szkoły polskie. Utrzymać w całej sile bojkot wszelkich szkół rosyjskich: rządowych czy prywatnych i doprowadzić szkoły te do zamknięcia.

Akcyja powinna być rozszerzona na szkoły elementarne miejskie w sposób następujący:

Rzemieślnicy winni składać na ręce odnośnych władz deklaracje z żądaniem: wprowadzenia od początku roku szkolnego do szkół elementarnych języka wykładowego polskiego; usunięcia nauczycieli Rosjan i mianowanie nauczycieli Polaków.

W razie odmownej odpowiedzi rodzice powinni odbierać dzieci ze szkół miejskich.

Robotnicy winni do zarządów fabryk składać petycje o zamianę w szkołach fabrycznych języka wykładowego rosyjskiego na polski.

W razie odmownej odpowiedzi rodzice powinni odbierać dzieci z tych szkół."

Protest narodu.

Przed paru tygodniami wydał arcybiskup warszawski Popiel list pastercki, w którym do powrotu do szkół moskiewskich i każał go odczytać księżom z ambon. List ten arcybiskup musiał odwołać, nie chcąc

na siebie narażać oburzenia na gruncie narodowym stojącej większości społeczeństwa polskiego.

Prawie wszystkie redakcje pism polskich w Warszawie odmówiły stanowczo wydrukowania tego listu arcybiskupa, uważając go za uciążliwy godności narodowej.

Co więcej! W duchowieństwie samemu dało się zauważyć oporne wżenie, a przy wybadaniu niektórych kapłanów, okazało się, iż rozkaz odczytania listu spotkać się może wprost z odmową proboszczów lub ich podwładnych, z których przekonaniem treść listu się nie zgadza, ani też nie powołane i nie popularne, a nawet wstrętne ogółowi wściubianie nosa między drzwi. I oto rzecz niebywała! Gotowy, podpisany przez ks. arcybiskupa Popiela list, nie ujrzał ani światła dziennego ani też nie spadł z ambon i nie spadnie w przyszłości.

Koło polskie w Petersburgu.

PETERSBURG, 4 sierpnia. — Z powodu przewidywanych wyborów do rosyjskiej rady państwowej, o którą upomina się cała postępową część społeczeństwa rosyjskiego, i która ma przynieść do skutku, tym roku, ułożone już zostały podstawy projektu organizacji koła polskiego w Petersburgu. Oto główne zarysy programu tego koła polskiego:

Posłowie polscy, wybrani do parlamentu rosyjskiego na terytorium dawnej Rzeczypospolitej, stanowiąc reprezentację narodu polskiego w parlamencie rosyjskim, tworzą osobne "Koło polskie". Do koła tego należą wszyscy narodowi posłowie polscy bez różnicy stronnictwa i obozów. Koło polskie występuje w parlamencie jako jednolita całość, wobec czego jego członkowie we wszystkich prawach, dotyczących polskich interesów narodowych głosują solidarnie t. j. za wnioskami, które w Kole uzyskały większość głosów.

Koło polskie występuje w parlamencie jako jednolita całość, wobec czego jego członkowie we wszystkich sprawach dotyczących polskich interesów narodowych głosują solidarnie t. j. za wnioskami, które w Kole uzyskały większość głosów. Koło polskie nie jest partią polityczną parlamentu rosyjskiego, lecz reprezentacją narodu polskiego wobec rządu i społeczeństwa rosyjskiego. Jako pierwsza taka legalna reprezentacja po roku 1831, Koło polskie powinno rozpocząć swoją działalność od złożenia deklaracji uroczystej, w której stwierdzić nieprzekładane prawa narodu polskiego do politycznej samostoiści, oraz jednoci. Ze względu jednak, że istniejące warunki, z którymi naród polski liczyć się musi, powyższe postulaty wykluczają, Koło polskie, jako reprezentacja części narodu polskiego, będącej pod panowaniem rosyjskim, żąda wytworzenia dla narodu naszego takich warunków życia, któreby umożliwiły Polakom ich rozwój narodowy i kulturalny w granicach państwa rosyjskiego. Warunkami tymi są:

Zupełna autonomia ustawodawcza i administracyjna Królestwa Polskiego, nadająca temu krajowi znamie odrębności prawnopolitycznej pod berłem rosyjskim, oraz zupełne równouprawnienie narodowościowe Polaków w krajach zabranych z zapewnieniem mu swobody rozwoju narodowego i praw należnych językowi polskiemu w szkole, sądzie i urzędzie.

Posłowie polscy z Królestwa Polskiego, stanowiąc reprezentację tej odrębnej jednostki prawnopolitycznej, za jaką Królestwo uznane być winno, oświadczają nadto, że uważają udział swój w parlamencie rosyjskim jedynie za tymczasowy, aż do chwili wypracowania i wprowadzenia konstytucji autonomicznej dla Królestwa, poczem praca ustawodawcza dla tego kraju ześrodkowywać się powinna w Sejmie polskim w Warszawie; dla obrad zaś nad sprawami ogólnopaństwowymi, w których Królestwo również zainteresowane będzie, zasiadać powinna w parlamencie rosyjskim osoba delegacya przez Sejm polski wybrana, która nie będzie miała prawa głosu w sprawach, dotyczących wyłącznie cesarstwa.

W całej działalności swojej w parlamencie rosyjskim posłowie polscy, tak z Królestwa Polskiego, jak i z krajów zabranych, dążąc będą przedewszystkiem do uzyskania dla Królestwa jak najszerszej autonomii prawnopolitycznej, tudzież równouprawnienia i zapewnienia swobody wżewstrosstronnego rozwoju żywiołowi polskiemu w krajach zabranych.

Jest to oczywiście tylko projekt podlegający dyskusji i poważnym zastrzeżeniom.

Narady w Petersburgu.

PETERSBURG, 4 sierpnia. — Wczoraj odbyło się posiedzenie komisji, zamianowanej przez cara, która się zajmuje opracowaniem programu zgromadzenia narodowego. Przewodniczącym był sam car.

Pierwsza konferencja odbyła się w pałacu carskim w niej: Minister Bułgyn, jen. Trepow, hr. Ignatiew, członek rady carskiej, hr. Solski, prezydent departamentu ekonomicznego komitetu ministrów, minister kolei książę Hiłkow, i wielu innych dygnitarzy. Większość zebranych była za przeprowadzeniem reform w państwie, chociaż dość pokątny zastęp obstawał zawsze przy dawnych tradycjach.

Jedne depesze twierdzą, że obrady toczą się naprawdę nad projektem zwolnienia zebrania narodowego i że ustawa odnośna ogłoszona zostanie dwunastego sierpnia, w którym to dniu przypada rocznica urodzin naszego tronu. Jako wiążące dla swego następcy chce car ofiarować narodowi

ustawę, mającą stłumić rewolucję, pogodzić naród z tronem i zapewnić synowi jego koronę carską gdy podrośnie. Ale nie brak takich, którzy temu nie wierzą i nie przypuszczają nawet, by car zdecydował się chociaż pokornie na podzielenie się władzą z narodem. A szczególnie w Londynie i Wiedniu zapatrują się na sytuację w Rosji zupełnie inaczej. W tamtejszych kołach politycznych nie tają przekonania, że celem narad jest obmyślenie środków nad stłumieniem rewolucji i że wszystkie koncesje gdyby je nawet narodowi przyznano, będą miały na celu jedynie i wyłącznie uratowanie cara z grząskiego błota, w którym tonie. Gdy ten cel zostanie dopięty, wtedy wszystko wróci do dawnego.

Otwarcie kościoła.

SIEDLICE, 5 sierpnia. — W Sławatyczach otwarto w tych dniach kościół katolicki św. Michała, zamknięty przez rząd moskiewski przed 18 laty.

Klucze do kościoła wręczyli proboszczowi z Tuczn, ks. Solnickiemu, przedstawiciele władzy gminnej. W tym czasie, na wieść radną, przybyła kompania wiernych z Tuczn, powróciła miejscowa z Wisznia, i związane z sobą weszły do przybytku Pańskiego ze śpiewem chóralnym: "Wesoły nam dziś dzień nastał!"... Gdy weszli wewnątrz, załamały się głosy śpiewaków, ściechła pieśń w połowie; takie wrażenie ogarnęło serca przybyszów, gdy uderzyła ich woń stęchłizny, jakby z grobu. Tłum ze łkaniem i szlochaniem rzucił się na zbutwiałą podłogę całując pieśń, zgarniając ustami grzyby i porosty.... A potem gromadki jęły się brać wzajem w ramiona bratnie i jęto całować się i ścisnąć....

Wesoły dzień zaiste! Dzwony zabrzmiały na dołę na wesele... Ktoś zagadnął: "A czy też stare organy grają jeszcze?"... Pospieszono na chór, ktoś świadomy rzeczy począł kalikować... Zbudziły się w starych organach jakieś głosy, zrazu lekkie, stłumione, później silniejsze. Naza-jutrz, przy pierwszej mszy świętej, jak mówili wszyscy wierni, "organ rozgrał się na dobre". Na hymn organów, zbudzonych ze snu długiego, znowu polały się łzy.

Aktu otwarcia dokonał arcybiskup lubelski przy olbrzymim natłoku publiczności.

Rozruchy rolne.

WARSZAWA, 4 sierpnia. — Z gubernii grodzieńskiej donoszą: Ruchy agrarne przed zniwami znów podniosły głowę. Nietylko służba folwarczna, lecz i najemnicy gromadami udali się do pracodawców z żądaniem zmiany warunków bytu, ale tak wygórowanemi, że nie są do przyjęcia. W majątkach księcia Drucko-Lubeckiego najemnicy żądali po dwa ruble za dniówkę, w innych po jed-

nym rublu 50 kopiejek. — Ruch, jak dotychczas, ma charakter spokojny. Nikt do interwencji władz się nie udaje, starając się o polubowne załatwienie sprawy.

Walka o prawo.

WARSZAWA, 5 sierpnia. — Wprowadzenie języka polskiego we wszystkich instytucjach i korporacjach krzewi się w Warszawie z żywiołową siłą. Np. w biurach urzędów starszych zgromadzeń rzemieślniczych, aczkolwiek we wszystkich sprawach wewnętrznych posługiwano się językiem polskim — na zewnątrz, w stosunku z magistratem wszelka korespondencja prowadzona była w języku rosyjskim i cechy zmuszone były utrzymywać specjalnych pisarzy do korespondencji rosyjskiej, bo nawet do prezydenta miasta o wydanie chorągwi cechowych na uroczystość Bożego Ciała, wnosić musiano po rosyjsku. Obecnie wszystkie cechy posługują się w korespondencji językiem polskim.

O wprowadzeniu języka polskiego na kolei warszawsko-wiedeńskiej pisze korespondent, "Nowej Reformy": Tymczasem dzień po dniu ustala się język polski na kolejach warszawsko-wiedeńskich, mimo wszelkie sztuczki policyjnożandarmskie, dzięki męskiej postawie rady zarządzającej i całego personalu.

Służba i personal urzędniczy stoją twarde w nowo zaprowadzonej zmianie, sami siebie kontrolując po obywatelsku, aby nie było ani na włos ustępstw.

Teror strajkowy.

WARSZAWA, 5 sierpnia. — Korespondenci donoszą o nadużyciach socjalistów wywołujących bezcelowe strajki, co następuje:

"Proklamowano generalne strajki, organizowano bezrobocie częściowe, przyczem poszczególne partie konkurowały ze sobą o wpływy, nie biorąc pod uwagę, że w ten sposób osłabiają tylko warstwę robotniczą, dziesiątkowaną przez nędzę i głód. To też wśród samych robotników zaczęła się reakcja. Poczęto stawiać opór organizacyom, które też nadużywały swego wpływu jedynie dla reklamy partyjnej.

Dochodziło prztem do scen wprost potwornych! Z jednej strony mniej liczna grupa zwolenników strajku niesłychanym terorem zmuszała swych opornych towarzyszy do bezrobocia, nie cofając się nawet przed użyciem noża i rewolweru, z drugiej zaś nie brak faktów, że robotnicy przybyłych do fabryki agitatorów w okrutny sposób bili i katowali."

Korespondent pisze dalej, że robotnicy nie mający kawałka chleba byli wyprowadzani na strajk pod groźbą zamachu na ich życie. Fabryki pozamykano częściowo, a agitatorzy zniknęli, nie troszcząc się o to, czy biedni robotnicy pomrą z głodu. Takich łaj-

dactw socjalistów nie powinno cierpieć społeczeństwo.

Wyspa Sachalin zajęta.

TOKIO, 5 sierpnia. — Japończycy zajęli wreszcie wyspę Sachalin, zabrawszy do niewoli całą załogę w liczbie 3,200 szeregowców, 70 oficerów, 70 armat, wszystkie zapasy żywności i amunicji, wszystkie mapy i dokumenty, odnoszące się do wyspy. Równocześnie zaprowadzono rząd tymczasowy na wyspie z siedzibą w portowym mieście Aleksandrowsku.

Jak czytelnikom wiadomo rząd rosyjski wzięł na tej wyspie rozmaitych przestępców politycznych, walczących o wolność Rosyi i zwykłych przestępców kryminalnych w liczbie około 30,000. Zwykli zbrodniarze będą nadal odsiadali swą karę, a walczący o wolność Rosyi będą wypuszczeni na wolność i będą się mogli udać w dowolnym kierunku.

Przejrzeli.

WARSZAWA, 6 sierpnia. — W ostatnich czasach dużo mówi się w Warszawie o tem, co dzieje się w głębi Rosyi, gdzie wszystko jakoby gotuje się, kipi i wre. Najbardziej niebezpieczne pogłoski, przyjmowane na dobrą wiarę, wnoszą część naszego społeczeństwa, pożądaną ciągłych wrażeń. Strajki na południu Rosyi komentowane bywają, jako doniosłe wypadki polityczne, a poziom uświadomienia mas szerokich traktuje się jako pewnik, niepodlegający dyskusji nabierają w oczach polityków naszych jakiegoś olbrzymiego znaczenia, denerwują i wzbudzają ferment w umysłach. Plotka pomaga wzrostowi najniebezpieczniejszych przypuszczeń i oto na tem, co się faktycznie w głębi Rosyi nie dzieje, budują się u nas fantastyczne gmachy złudzeń politycznych. Rzeczy dalekie zaczynają się wydawać blizkimi, przewodne idee oddaje się do przechowania lub odrzuca się na śmietnik wszelkich odpadków programowych, a w obniżaniu lotu widzi się zbliżanie do mety innych, bardziej odpowiadających zżyciom naszym, warunków.

Luneta polityczna, zwrócona w stronę Rosyi, coraz to nowe, coraz to znamiennejsze dostrzega symptomy. Zjazdy adwokatów, inżynierów, lekarzy, literatów, wiece, zbierania i nieustanne narady, pięknie wyglądające z odległej perspektywy złudzenia, pozwalają spodziewać się i mówić głośno o jakiejś "chwili stanowczej", która nadchodzi, zbliża się, już jest, lub za moment będzie.

Tymczasem, jak dotąd, fałuje tylko powierzchnia społeczeństwa rosyjskiego — w głębi jego i na dnie drzemie spokój i cisza. Spokój ten może być zakłócony, ale równie dobrze długie lata jeszcze żaden grzmot może go nie zamącić. Przyszłość z tej strony jest zupełnie nieobliczalna,

ciąg dalszy na str. 5.

A. WILKONSKI.

RAMOTY I RAMOTKI.

(Ciąg dalszy.)

Mateusz gospodarz.

A kaj ja też oczy zadziałem! [chwytając za kolana hrabiego]. A toć-żę pod jasnie wielmożnym panem jest moja siostra, to co jest za Wojtkiem Pietruszką na Mysłowie. O Przenajświętszy Jezu! — Józie! a dyć chwycić jasnie wielmożnego pana hrabiego za kolana i kiedy żąda waszej córki za żonę, a dajtaż, dajta! dyć to Sączyn, Kobyle Oko, Mysłów, Gąbino, Paprochy, Drwałowe, Żęby Wielkie i Żęby Małe, Wilczy Kierz, Sądów i pięć wiossek zarobnych, to wszystko na cztery mile wokoło do pana hrabiego należą.

Józef Kapusta.

— Kumie! gadacie tak, jak rozumiecie; dla Jankta parobka, żeby się roboty nauczył a był pocziwy i Bogu i ludziom usłużny, najchętniej daliśmy córkę, bo, co prawda to nie grzech, dawno żniarkowałem, że się mają k'sobie; tylko mi w myśli pofolgować nie mogło, że to nie jest cześć ze wsi, i oto poprawdnie nie wiedzieliśmy, kto jest taki; ale żeby ja miał teraz łakomić się na jakowe bogactwa, niech ona lepiej pójdzie za soltyśiaka do Jagodnej, wszakże na jutro swaty przyjąć mają.

Marysia.

— Ojcowie ja tam nie chcę soltyśiaka.

Matka Agnieszka.

— A kogóżbyśś chcesz chcieć...

Marysia, spoglądając ku Antkowi, łzami się zalała.

Hrabia Antoni.

W imię Boga przysięgam wam, ojciec i matko Maryi, ja córkę waszą muszę mieć za żonę, albo śmierć moja na waszem ciężęć będzie sumieniu.

Szczepan [Soltyś z Jagnięcej Woli.

Kumie! tu żadnej innej rady nie ma, tylko pokłonić się panu a jasnie wielmożny pan oto niechaj się pokłoni rodzicom swojej przysiężnej żony i zaręczenie zrobimy, boć ogłędziny i zmówny niepotrzebne.

Gdy dziedzic Jagnięcej Woli, Stanisław, próg chałupy Józefa Kapusty przestąpił, z tklipą i rzewną radością przez tłum wiojskiego ludu zoczył, że Józef i Agnieszka łączą ręce kłęczących przed nimi kochanków, Antonio i Maryi.

MALEŃKI DODATEK.

— Słab podług kościelnego obrządku odbył się w dniu drugim sierpnia tegoż samego roku; weselisko, jakiego niktaj nie widziano, trwało u Kapustów przez cały tydzień: powtarzają u stryjów Marysi było jeszcze trzy dni; na przenosinach w Sączynie toż już i piętów do tańcowania nie starczyło dziewczuchom; szlachcianek jedno nie było, bo się pono ogień sierzdzili, że im takiego bogatego kawalera wej oto wiejska dziewczucha wzięła za przed nosa; — cóż kiedy piękniejszej jak Marysia Kapusty nikt nigdy przez życie nie widział i już taką dla niej doleć dał Ojciec Niebieski, za co niech mu będzie chwata, bo i jo podjadłem na tem weselu; a i napitku nikt nie żałował, a i okoliczni biedni ludziska mieli nietylko długiego czasu ochotę, ale i o trzymali od pana hrabiego wielką zapomogę, nie rzeknąc gospodarzy z Jagnięcej Woli, bo z nich każdemu, jeszcze przed ślubem Marysi wydzilił jomentra po sto morgów ziemi co no-lepejze.

— A cóż się też stało z ekonomem!...

— Dali mu sto talarów i dwie krowy i wygnali do miasta. Pono poganin na spółkę z Hlerzkiem szynkuje, kiele kołodzieja Żurawy, zaroz za cyrułikiem naprzeciw Bernadyńskiego kościoła, dyć w Pinkusowem domostwie, co je to łofskiego roku Kiermazińskiemu ze sądu sprzedali.

— A Jędrzejka jest jeszcze w Jagnięcej Woli?

— A kaj ma być?... Maryś uprosili, że gdwie przydzielił jomentra kawał ogroda, — boć że Maryś na nikim nie pomstuje i chciadaby każdemu nieba przyczynić.

Niechże jej też Ojciec Niebieski wszystkim dobrem nagrodzi.

Gilsomina i Remigiusz.

Wierzytelny opis z oryginalnych listów.

Czcigodny i najszanowniejszy Auguście!

Od siedmiu miesięcy nie zgłaszałem się do ciebie, bom się obawiał twojej nagany, twoich zarzutów; dzisiaj, w wrót wieczności, odzywam się do twojego serca; — na twojem łonie złożę całe brzenię najokropniejszych cierpień, wyleję zdroje czarnej rozpacz, i zanim stargam słabą ziemskiego żywota nić od ciebie jeszcze pomocy zażdam.

Już lekki poszmerek jutrzeźni na rozległym błękitie jasny zapowiada dzień... jam okie zmrózł... przedemną narządzie śmierci... w sercu żrący i palący ogień, w duszy lód, w głowie szum... Sto razy drżąc ręką ujęła pióro, aby się z tobą pożegnać... sto razy bezsilna dłoń odrzuciła tę jedyną nad grobem pociechę!...

Auguście! umieram!... samobójczy dotyka mnie cios!... zimne żelazo uderzy w pierś... martwe zwłoki obleje krew!... Auguście! ciemne widma jawią się przed memi oczyma, moje jestestwo grobowy otoczył kir... kwiat mojej

młodości za chwilę snem wiecznym legnie na mogile wspomnień i nadziei... Ty jeden możesz mnie przywołać do życia, słuchaj, w jaki sposób, opowiem.

Przed dwoma tygodniami przybyłem do N. z stałym zamiarem porzucenia mych wad i błędów; — postanowiłem gnuśną bezczynność zamienić w życie pracy i pożytku dla dobra ludzkości!

Rozmaite przedsięwzięcia służyły się przez umysł i po długiej rozprawie zamierzylem zostać aptekarzem, bo na tej drodze bezpośrednio lekarstwami zdawało mi się, że najskuteczniej wpłynę na ulżenie cierpień ludzkości. Przesady urodzenia odrzuciłem z odwagą i począłem czytać botanikę, chemię; — już umiałem rozróżnić kilkadziesiąt roślin, już poznałem, co jest kwasoród, wiadomości moje olbrzymi szły naprzód krokami, gdy w dzień święteczny dla odpoczynku starganym siłom, bez wyraźnego namysłu, udałem się na widowisko sztucznych jeźdźców.

Auguście nie żądam odemnie wszystkich tajemnic; — powiem ci jednym słowem: ja bez Gilsominy nie mogę żyć! Ona jest panią moich myśli, mojego uczucia, mojego jestestwa... i ona chce być moją... moją Gilsominą na zawsze...

Słodki hymen miał nas zawczoraj nierozrywany zespółić węzłem: obszerne pole szczęśliwej przyszłości wyciągało ku nam ramiona, rozkosz wabiła nas swoim tchnieniem, miłość w radosną klasnęła dłoń, powietrze napęliło się dla nas różnym obłokiem nadziei, wszystko, ach wszystko! ach wszystko zwiastowało zbawienie!... kiedy srogi Rangifero zażądał, niespodzianie od Gilsominy dwóch tysięcy franków za uczyniony mu zawód i tylko po odebraniu tej sumy na rozwiązanie jej kontraktu i na nasze zaślubienie zezwolił chęć. — Moja gotowizna składa się z siedmiuset franków; Gilsomina w nadmiarze swoich uczuć ofiarowała wszystkie swoje kosztowności, ale niestety! pomimo, że je ma w upominku od książąt i hrabiów, nie są szczerzote i zaledwie czterysta franków dostać za nie możemy. Brakuje nam więc dziewięćset franków! Tej sumy od Ciebie, Auguście, żądam! i jeżeli mi jej po upływie piętnastu dni nie przysyłasz, — duch mój ze zbrodni samobójstwa na Tobie mścić się, cień mój Ciebie ścigać będzie! Jutro odchodzę pocztą, za trzy pięć pismo moje w twoich będzie rękach; czerney dni pozostaną dla Ciebie do zgromadzenia żądanej przezemnie sumy, gdybyś jej gotówką w domu nie miał; jeden dzień zostawiam Ci na nieprzewidziane wypadki, pięć dni starczy na odwrotną pocztę, więc piętnastego dnia przed zachodem słońca mógłbym być w posiadaniu dziewięciu set franków! ślub nasz mógłby chociaż wieczorem jeszcze nastąpić — Gilsomina byłaby żoną Remigiusza! — Remigiusz byłby mężem Gilsominy!

Auguście! w twoje ręce złożyłem śmierć i życie dwojga kochanków! — Drzy! jeżeli zdradzisz moje zaufanie! — Na kolanach Gilsomina i ja razem błagamy Cię w imię naszej miłości — nie rozłączaj nas nie pozwól, abym krwią zbroczył twoje sumienie!

Auguście! ja Tobie zwrócę tę nędzną garść złota, zwrócę Ci w najprędzym czasie — każdej chwili kiedy zażądaś, gdyby i jutro i dzisiaj jeszcze, — tylko mnie uratuj od samobójczej śmierci, przed którą lodowacieją z trwogi i rozpacz.

Nie wątpię, że serce Twoje zrozumie okropność mego położenia, że Twoja dusza szlachetna pośpieszy na ratunek twojego szkolnego przyjaciela, a nim jest szczerze Cię kochający Remigiusz.

Dnia 23 sierpnia 1841 r.

P. S. Gilsomina przesyła Ci maleńki splot włosów swoich, — naszymu wyłabcy pozwala je nosić na sercu.

Tynica pod Radomiem 28 sierpnia 1840r.

Kochany Remigiuszu! Za list twój z dnia 23—8—40 zapłaciłem dzisiaj, w dniu moich imienin, złp. 8 gr. 22. Zachmurzyłeś mi wesołą chwilę, gdyż szczególniej drażliwy jestem na lada jakie wydatki.

Boleję nad twojem położeniem, — przezwalam, że bez Gilsominy żyć nie możesz; — poznaj to nawet z jej pięknych włosów, które niepotrzebnie w tak znacznej ilości załączyłem raczyłeś, zachowam je na pamiątkę; — ale cóż powiesz na to, że Ci żądanych dziewięćset franków nie przysyłam!...

Truchleję na samą myśl, że Ciebie dotknie samobójczy cios, — że zwłoki Twoje, kochany Remigiuszu, obleje krew!... Lecz nie na rady! Kiedy Ci tak marne ginąć potrzeba, giń osie! — ja Cię ratować nie mam sposobu. Czekam na twojego zapowiedzianego ducha, którym mi zapewne powie, co się też obecnie w piekle nowego stało. Gilsomina, gdyby się po Twojej śmierci pocieszyć nie mogła, niechaj przyjdzie do Warszawy, — znajdzie i tutaj wielbieli, bo i naszej stolicy na półgłówkach nie zbywa.

Bywaj zdrow i zawierzaj mi, że się cieszyć będę, gdy się dowiem, żeś nie stchórzył, bo w szkołach jeszcze oskarżaliśmy Cię, o lekiewie serce i o brak piętę klepi w głowie.

Twój dobry znajomy

Au. Wi.

P. S. Gdybyś raz jeszcze umierał i o takim głupstwie donosił mi chciał, nie zapominał listu frankować.

Ażby czytelnika powyższych listów w twódcę o życiu Remigiusza i w niepewności o losie kochanków nie zostawić, upewniam, że Remigiusz zdrow jest i dobrze mu się powodzi; ma nawet nadzieję, że zaślubi panią Migotowicz, aptekarkę, wdowę, u której od kilku miesięcy jest prowizorem. Gilsomina rady mojej usłuchała i w Warszawie zrobiła na młodzieży wielkie wrażenie. Obecnie znajduje się w Frankfurcie nad Menem.

Trudno uwierzyć a jednakże trudno nie wierzyć.

Są dziwy, o których się naszym filozofom nigdy nie śniło.

Już od godziny pan Alfred Bronisławski, niemieckiego uniwersytetu uczeń, rozprawiał i dowodził, że czasy grubej niewiadomości minęły, że dzieła boskie stały się dla człowieka jasne i najzupełniej zrozumiałe; i począł wykladać, że dusza po śmierci pojedynczego człowieka powraca na łono ducha ogólnego, — że życie dziecięcia jest siłą ujemną, ogólnego ducha siłą dodatnią, że ten duch ogólny dostateczną liczbą śmierci osób pojedynczych za pewnym czasem dopełniony, stanie się A pomnożone przez A, czyli potęgą doskonałości duchowej i na niebieskim zasiadzie stołcu i już nieodwołalnie światu panować będzie, itd. itd. Pan Alfred mówił z takim zapalem, z tak dobitnym przekonaniem, z taką głęboką nauką mądrością, że w licznym gronie obecnych najzgodniejsze panowało milczenie, — gdy przy kominkowym ogniu siedzący, z ukosa na pana Alfreda patrzący się dziedzic Lisowski, pan Hiacynt Szpakowski, obywatel w wieku pode-szłym, wyjąwszy króciuchną z ust fajeczkę, powstał i z udaną odezwałą się grzecznością.

— Zbudowałeś nas, panie Alfredzie, swoim świeżym i jasnym rozumem, słuchaliśmy cię z uwagą, pozwól, że cię teraz o maleńki spytam objaśnienie; — racz mnie łaskawie posłuchać.

Było to, panie dobrodziej, pod jesień; wybrałem się w pole do siewu pszenicy i jako do myślistwa nazwyczajony, wziąłem z sobą smycz chartów. — Jadąc stępem przez wieś, spostrzegłem kobietę, załamującą ręce i zanoszącą się od płaczu; na jej twarzy była wyrta boleść i rozpacz. Wie Pan Bóg o tem, wiedzą i sąsiedzi, że chrześcijanin, że mam serce tklive i czule na nieszczęście bliźniego, — przystanęwszy więc spytałem:

— A cóż ci się stało, Jędrzejko, że tak ciężko lamentujesz?

— Jakżeż nie mam ciężko lamentować, kiedy oto mój w chałupie już kona i mnie z dziećmi biedną sierotą opuszcza.

Serce mi się z żalu ścisnęło, a więc zesko-czywszy z konia, ożwałem się do onej płaczącej kobiety: może też jeszcze Pan Bóg przemieni.

— Kiedy on już od godziny w konaniu i jeno patrzyć, rychle zamrze nieborak.

— Zobaczę ja, zobaczę.

Tych słów domawiając, przestąpiłem próg chałupy i spostrzegłem rozciągniętego chłopca na ubożem posłaniu. Oczy bielnem zasłże miał w słup postawione, ręce i nogi jak lód zimne, usta martwe, piersi jeno pracowały przyspieszonym a ciężkim oddechem i rzeczywiście niewątpliwie a widocznem było konanie. W chacie wieśniaka, panie dobrodziej, nie wstydymy się religijnych zwyczajów; — przyklękłem na kolano i pochylony ku obrazom świętych pańskich, całą ścianę nad łóżkiem zapalających, z czystą wiarą odmawiałem modlitwę za konających, gdy naraz poruszenie się piersi konającego ustało, — cała postać wyprężyła się od stóp do głowy, — całe ciało zastępyło — i w tej chwili... ale pan dobrodziej zapewne nie uwierzy, jednakże ja to na moje własne oczy widziałem, — z ust tego chłopka uleciał czerwono-niebieski per modum płomy-czek od tej wielkości jak paznokieć u serdecznego palca, tylko że był u góry nieco zwężony; — i panie dobrodziej, ten płomeczek wznosił się nad łóżko i skierował się ku drzwiom, otworem stojącym. W tem moje charty, które za mną przysły do izby, postrzegły ten płomeczek, poskoczyły ku niemu; Cudna się spięła, Lotka dała susa — i o włos jeden ze nie schwyciła; — płomeczek na piec, — Cudna za nim; płomeczek ku komorze — Lotka w prog; na raz płomeczek uderzył w okienko, szybkie wylamał i na wieś popłynął; — alicci włoski, kudłaty Wicher jak swoją szeroką pierś palnie w toż okienko, tak że też i z ramkami wysadził. Cudna, Lotka za nim, ja wybiegam przede drzwi, patrzę — płomeczek płynie ulicą, charty za nim. Około kuźni widziałem go już tylko jak główkę od spilkki; przy wiatraku już nie nie dojrzałem, jenom widział, że psy się łamią w obrobach — i trwało to minut dwie, trzy najwięcej. Naraz spostrzegłem że też samą ulicą płomeczek wraca, charty tuż, tuż coraz bliżej; — płomeczek wpada przez okienko napowrót do chałupy, charty za nim; płomeczek pod łóżko, Lotka za nim; płomeczek na szafkę z garankami, Cudna za nim; płomeczek do komina, Wicher chlapiął pyskiem i znów o włos tylko, że nie uchwylił; nagle płomeczek się zakręcił — i chup!... wpada w usta zmarłego chłopka, który natychmiast — ale pan dobrodziej i temu nie uwierzy — oczy otworzył i podnosząc się z łóżka, dosyć silnym wymówił głosem: "A pudziesz?" i mego Wichea kulakiem w trąbę uderzył.

Krótko panu dobrodziejowi dokończę. Chłopiec wstał, zadział na się sukmanę, ujął nnie za kolana i wyrzekł z wdzięcznością: "Bóg zapłać wielmożnemu panu; póki żyw będę, nie zapomnę, że mnie wielmożny pan swoimi chartami od śmierci uratował".

Czwarty od tego czasu już minął miesiąc; chłopiec, panie dobrodziej, zupełnie cieszy się zdrowiem — tak nam daj, Boże, na najdłuższe lata.

Ja się tam filozofii nie uczyłem; ale to, com panu dobrodziejowi opowiedział, na własne oczy, w mojej własnej wiosce, w miesiącu wrześniu przeszłego roku widziałem i wnioskuję, że to co innego być nie mogło... tylko dusza!...

Wiarygodny obywatel umilkł, uczeń niemieckiego uniwersytetu głęboko się zamyślił...

Ciąg dalszy nastąpi.



KTO jeszcze nie zamówił pisma

"SIEROTA"

tygodnika a którego czerpać doświadczenia przetranszacy na korzyść

Polskiego Domu Sierot w Avondale

niechaj nadeśle swój adres a posłamy mu numer okazowy bezpłatnie.

Kto nadeśle dwóch nowych Abonentów i sam zapłaci przetranszacy na jeden rok, ten otrzyma małą książeczkę do nabob-stwa, jako pamiątkę od Sierotek.

Na żądanie wysłamy wszystkie numery od początku bieżącego roku.

Adresować należy:

"SIEROTA" 81 Ingraham St. CHICAGO, ILL.

Szanowni Rodacy
Jeżeli jeszcze ktoś z was nie ma żadnej znajomości z powszechnie znaną i rzetelną spółką handlową Nalepinski Merchandise Co., a potrzebuje dobry zegarek, fałszuszek, lub też harmonikę z dobrym tonem, niechaj jak najprędzej pisać po ich katalogi zegarków, fałszuszków, dziewczek, harmonik, skrzypiec, klarnetów, basów i mówiących maszynek, załączając 20 marek.

Nalepinski Mdse. Co. 1674 N. California Av. Chicago, Ill.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

W. F. SEVERA & CO. CHICAGO, ILL.

Oldest Polish Newspaper in the United States
 APPEARING EVERY THURSDAY.
 ESTABLISHED 1873.
 Represents the interests of nearly 8,000,000 Poles
 residing throughout the United States & Canada.
 Subscription Two Dollars per Year.

**Rates of Advertising
 ON APPLICATION.**
 The GAZETA POLSKA read in all the States
 and Territories of the Union, in Canada, Mexico,
 Central America, South America, in Great Britain
 and Ireland, France, Germany, Austria, Servia,
 Switzerland, Turkey, in Asia, Africa and Aus-
 tralia, and in all the provinces of Australia, and
 is really a First Class Advertising Medium.
 All communications ought to be addressed to:
W. DYNIEWICZ,
 Publisher, "GAZETA POLSKA",
 532 Noble St., Chicago, Ill.

We have over 100 years of experience in Publication
 and Editing, and Imported Books.

GAZETA POLSKA W CHICAGO.
 Najstarsze czasopismo polskie w Stan. Zjedn.
 Wychodzi co czwartek każdego tygodnia.

PRZYKŁADY CEN:
 W Stanach Zjedn., w Ameryce i Kanadzie \$2.00
 W Europie, Ameryce Środkowej i Po-
 łudniowej, Azji, Afryce, Australii, etc. \$3.00

POSZUKIWANIA krawczyń i krawców i znajomych nie
 wynoszące jednego cala druku na jeden ras
 10 centów, następnie połowę ceny.
POSZUKIWANIA na jeden ras jak łoposz-
 nia o założeniu jakiego przedsiębiorstwa
 dla obywateli naszego kraju, bezpłatnie.
ABONAMENTY w Ameryce i Kanadzie powini-
 podać stary adres i dołączyć 10c (w zna-
 czkach poczt.) na opłatę zmiany adresu.
PISMA należy przysłać przez Money
 Order, Express lub w kasecie pocztowej.
 Kwoty niżej od dolara można przysłać
 w znaczkach pocztowych.

Reklama nie zwracamy.
 Wszelkie listy i pisma adresować należy:
W. DYNIEWICZ,
 532 Noble St., Chicago, Ill.
 Pierwsza Kolumna Polska w Ameryce
 książki sprzedawane a Europei oraz przesyła
 100 dat i datki własnego wydania i nakładu.
TELEFON MONROE 1285.

CHICAGO, ILL., dnia 10 Sierpnia 1903

Protest Królestwa.

Dnia 16 lipca wystoso-
 wali obywatele Królestwa
 Polskiego następujący pro-
 test przeciwko systemowi
 rusyfikacyjnemu, który zo-
 stał wysłany do ministe-
 rium spraw wewnętrznych
 w Petersburgu. Na prote-
 ście tym podpisał się mię-
 dzy innymi Henryk Sien-
 kiewicz.

"W jednomyślnem prze-
 konaniu, że obowiązek oby-
 wateli wobec naszego na-
 rodu nakazuje nam przedsta-
 wić stan rzeczy w Króle-
 stwie Polskim, my niżej
 podpisani, po zasięgnięciu
 opinii szerokiego kręgu ludności
 i ich zgody w drodze wska-
 zanej ukazem z 18 lutego
 b. r. oświadczamy:

"System rządzenia stoso-
 wany w Królestwie Pol-
 skim od lat 40, w dążeniu
 do rusyfikacji, stał się na-
 rzedziem bezwzględnej wal-
 ki eksterminacyjnej. Wy-
 konawcy tego systemu, sta-
 wiając sobie cel niemożli-
 wy do urzeczywistnienia
 t. j. zabicie polskiej indy-
 widualności narodowej nie
 liczyli się wcale z przyro-
 dzoną odrębnością przyro-
 dzonych i społecznych wa-
 runków kraju, z charakte-
 rem narodu i poziomem je-
 go cywilizacji, z jego tra-
 dycją i kulturą; łamali pra-
 wa, burzyli urządzenia,
 stworzone pracą poprzed-
 nich pokoleń, a na ich
 miejsce zaprowadzali no-
 we, obce, nieznane, nie-
 stosowane do warunków
 miejscowych. Okrutna
 zawziętość kierowa-
 ła wyborem środków,
 mających na celu tępie-
 nie odrębności narodowej
 i religijnej, kultury politycz-
 nej i umysłowej. Władza
 rosyjska działała świadomie
 na szkodę kraju, kępiając
 jego rozwój ekonomiczny,
 społeczny i narodowy, świad-
 ome dążyła do znieważenia
 społeczeństwa polskiego
 przez szkołę rusyfikacyjną,
 przez tamowanie oświaty
 ludowej, a nawet przez
 prześladowania wszelkiej
 pracy, dążącej do podnie-
 sienia kultury warstw niż-
 szych.

"Władza rosyjska wszak-
 że nie osiągnęła żadnego z
 zamierzanych celów poli-
 tycznych, natomiast wywo-
 łała skutek przeciwny i zje-
 dnoczyła społeczeństwo pol-
 skie w powszechnem niez-
 adowoleniu, w coraz głę-
 bszem poczuciu doznawanej
 krzywdy, w nienawiści do
 stosowanego względem nie-
 go systemu rządowego i je-
 go wykonawców.

"Kiedy ostatnia wojna i
 wywołane przez nią wzrzenie
 w całym państwie wykazały

dobitniej ujemne strony i
 braki ustroju państwowego,
 oraz konieczność zasadni-
 czej jego reformy, obudziło
 się w społeczeństwie pol-
 skim przekonanie, że w
 chwili dokonywania grun-
 towanych zmian w państwie,
 system rządzenia naszym
 krajem zmienić się wreszcie
 powinien. Naród polski
 oczekiwał, że rząd zaspoko-
 i najważniejsze potrzeby kra-
 ju i zadania ludności. Z
 umiarkowaniem, licząc się
 ze wszystkimi trudno-
 ściami, uzasadniano w li-
 cznych memoriałach osób
 prywatnych, w oświadcze-
 niach zbiorowych, oraz za
 pośrednictwem prasy rosyj-
 skiej, do której się ucie-
 musiano, wobec ubezwład-
 nienia polskiej prasy przez
 cenzurę, konieczność tych
 zmian w systemie rządzenia,
 któreby zapewniły na pe-
 wno krajowi możność swo-
 bodnego rozwoju.

"Sądzono, że komitet mi-
 nistrów w wykonaniu uka-
 zu z d. 25 grudnia r. z.
 oceni z punktu widzenia i-
 stotnej korzyści państwo-
 wej, bezskuteczność i nie-
 właściwość dotychczasowe-
 go systemu rządzenia i
 stworzy warunki, któreby
 z czasem mogły doprowa-
 dzić do unormowania sto-
 sunku narodu polskiego do
 Rosji.

"Tymczasem ogłaszane
 uchwały komitetu mini-
 strów, jak również motywy
 do nich, świadczą, że insty-
 tucja ta w większości swych
 członków nie umiała, czy
 też nie chciała wnieść się
 na stanowisko szerzej poję-
 tych zadań rządu, że nie
 zdobyła się na konieczne
 w tak ważnej sprawie posta-
 nowienia zasadnicze. Te
 uchwały, wprowadzające
 jedynie pewne zmiany lub
 ulgi, nie tylko nie robią
 wyjątku w istniejącym sys-
 temie rządzenia krajem,
 ale przeciwnie, system ten
 utrwalają i potwierdzają.
 Komitet ministrów potępa
 wprawdzie system rusyfi-
 kacyjny, o ile ten w prze-
 konaniu jego jest bezowocny,
 ale systemu tego bynaj-
 mniej postanowieniami swymi
 nie znosi; łagodzi tylko
 potwornie bezmyślne, bo
 sięgające nawet do stosun-
 ków prywatnych jego wy-
 magania. W pałacyj spr-
 awie szkolnej komitet mini-
 strów, wbrew powszechnie
 uznanym zasadom pedago-
 gicznym i z wielką szkodą
 dla oświaty i kultury nasze-
 go kraju, usankcjonował
 istniejący rusyfikacyjny sys-
 tem rządowego nauczania
 szkolnego, twierdząc, iż
 rząd nie może zręcznie
 przystąpić do zmiany
 rezultatów rusyfikacji.

W sprawie gminnej uc-
 hwały komitetu ministrów
 są wprost wsteczne, gdyż
 sankcjonują częściowo sto-
 sowanie w gminie języka
 rosyjskiego, nieprawnie
 drogą nadużycia administracyj-
 nego do niej wprowadzone-
 go. Świeżo jeszcze karane
 są administracyjnie osoby,
 które się o zaprowadzenie
 języka polskiego w gmi-
 nach w drodze legalnej
 upominały.

"Wiele innych pilnych i
 ważnych potrzeb kraju na-
 szego komitet ministrów
 pominął lub odroczył, po-
 wierając ich załatwienie
 dyktatorom centralnym i
 administracji miejscowej.
 Uchwały komitetu mini-
 strów nie przyznając wielo-
 milionowemu narodowi, za-
 mieszkałemu od wieków na
 własnej ziemi, takich praw,
 jakie w poszczególnych
 prowincjach przynależały
 nawet ludności napływo-
 wej, wywołały tylko ogól-
 ne oburzenie i wytrąciły
 ludziom umiarkowanym
 broń w walce z anarchią.
 Wywarło ono nadto wra-
 żenie lekceważenia narodu,
 a zrozumiane zostały jako
 oświadczenie krajowi, że
 nie powinien się spodziewać
 od rządu żadnej zmiany
 warunków swego bytu, że
 powinien się wyrzec wszel-
 kiej nadziei unormowania
 swego stosunku do rządu,
 w drodze przywrócenia mu

praw narodowych i oby-
 watelskich.

Dotychczasowy system
 rządzenia krajem sprowa-
 dził pod pozorem biernego
 uległości rozporządzeniom
 rządowym, powszechny opór
 naszego narodu, zagrożo-
 nego przez rząd w swoim
 istnieniu. W walce bierze
 udział i ludność włościań-
 ska, którą rząd, nie bacząc
 na szkody, mogące wynik-
 nąć z systematycznego od-
 kopywania poczucia prawa i
 z posiewu nienawiści jedne-
 go stanu do drugiego, usu-
 łował, szczęściem napróżno,
 powołując z inteligencją i
 zjednać w ten sposób dla
 siebie. Dziś włościanie nasi
 w zupełnej zgodzie z inteli-
 gencją na każdym kroku,
 w gminie i poza nią, bronią
 praw swej polskości i usu-
 wają się od wpływów admi-
 nistracji miejscowej. Rusy-
 fikacyjny system szkolny
 doprowadził do bojkotu
 szkoły rosyjskiej, podkopu-
 jący nadto władzę rodzic-
 ielską. Wreszcie wśród
 warstw robotniczych obja-
 wy zaburzeń strajkowych
 i teroru są wynikiem tego
 samego systemu, uniemo-
 żliwiającego wpływ kultur-
 ny na masę. Ponieważ za-
 burzenia te, połączone z
 krwawymi ofiarami, rujnu-
 ją nasz kraj ekonomicznie i
 ciężkie klęski mu zadają,
 przeto dojrzałe żywioły na-
 rodowe pragnęłyby im za-
 pobiedz. Ale rozdrażnieniu
 warstw robotniczych nie
 mogą przeciwstawić żad-
 nych widoków osiągnięcia
 lepszej przyszłości na dro-
 dze legalnej, przyszłości
 tej bowiem ani zachowanie
 się władz miejscowych, ani
 uchwały nie zapowiadają.
 Władza miejscowa okazuje
 się bezsilna, zdolna jeszcze
 do doraźnego, okrutnego
 tłumienia zewnętrznych ob-
 jawów niezadowolenia, ale
 już nie zdolna do utrzyma-
 nia porządku społecznego,
 do zapewnienia bezpieczeń-
 stwa osobistego i zapobie-
 gania zaburzaniom.

"Musimy stanowczo za-
 protestować przeciwko sys-
 temowi rusyfikacji nasze-
 go kraju, którego ostatnim
 wyrazem są uchwały komi-
 tetu ministrów, zaznacza-
 jąc przytem, że w proteście
 naszym nie tyle nam chodzi
 o same uchwały komitetu
 ministrów, które jako akt
 urzędowy, nie oparty na
 głębszym zrozumieniu ogólnego
 położenia narodowego
 i zadań państwowych, mu-
 szą mieć znaczenie tylko
 przejściowe — ile o wyra-
 żenie uczuć naszego narodu
 i jego poglądów na cały do-
 tyczasowy błędny i nie-
 zgodny z prawdziwym roz-
 umem stanu system rzą-
 dzenia u nas.

"Raz jeszcze oświadczamy,
 że koniecznym dla
 unormowania naszego sto-
 sunku z Rosją warunkiem
 jest nadanie naszemu krajowi
 możliwie szerokiej auto-
 nomii ustawodawczej i ad-
 ministracyjnej, uznanie ję-
 zyka polskiego jako urze-
 dowego we wszystkich gałę-
 dziach służby cywilnej i są-
 dach, oraz jako wykładowego
 w szkołach, powierzenia
 zarządu krajem siłom miej-
 scowym, zabezpieczenie
 ludności swobód obywatel-
 skich.

"Nie jesteśmy powołani
 do decydowania o interesie
 państwa lub narodu rosyj-
 skiego. Nie możemy jednak
 u wierzyć, żeby ten interes
 wymagał dalszego utrzyma-
 nia systemu, który nie
 osiągnął żadnego ze swych
 celów, a natomiast wywo-
 łał tak niebezpieczne, nie-
 mieszczące na innem miej-
 scu.

"Spełniając swój obowią-
 zek względem naszego su-
 mienia i narodu, stwierdza-
 my, że lekceważenie potrzeb
 Królestwa Polskiego i od-
 mawianie nam praw i urzą-
 dzeń, które są konieczne dla
 naszego narodu i kultural-
 nego rozwoju, wywołają
 musi i zwyciężają. Krwi
 bratniej nie rozlewano bez celu,
 jak to czynili socjaliści,
 od których naród się odwró-
 cił i stanął pod sztandarem
 narodowym, odrzucając
 sztandar międzynarodowy
 na śmieci.

Walka o język polski w
 gminach, w szkołach i na
 kolejach warszawskich, pro-
 wadzona przez Ligę Na-
 rodową Polską, odnosi zwy-
 cięstwo. Walka o prawo
 oparta na prawie zwycięży-
 musi i zwycięża. Krwi
 bratniej nie rozlewano bez celu,
 jak to czynili socjaliści,
 od których naród się odwró-
 cił i stanął pod sztandarem
 narodowym, odrzucając
 sztandar międzynarodowy
 na śmieci.

Wielki krok.

Zwracamy uwagę czytel-
 ników na wypadki w Kró-
 lestwie Polskim w ostat-
 ních kilku tygodniach, za-
 mieszczające na innem miej-
 scu.

O wrażeniu, jakie ta
 akcja wywołała w szerszych
 kołach, świadczy korespon-
 dencja warszawska w "Gło-
 sie Narodu", której czy-
 tamy:

Przeżyliśmy istotnie mo-
 ment historyczny niezmi-
 ernej wagi. — Widzieliśmy
 cały naród, wszystkie jego
 warstwy, secesjonowane w
 jedną całość, przeniknięte
 jedną myślą, naród karny,
 posłuszny nakazowi wiel-
 kiej idei, idei wspólnego
 dobra i godności narodo-
 wej."

Sądzimy, że podanie pro-
 testu powinno być właściwie
 tylko wstępem do szerszej
 akcji politycznej, która
 by wskazała, że całe spo-
 łeczeństwo polskie solidary-
 zuje się z opinią, w tym do-
 kumencie wyrażoną.

Z tą opinią musi się poli-
 czyć poważnie i rząd rosyj-
 ski. Nie prosi ona ani nie
 grozi, ostrzega przed skut-
 kami, jakie wywołać musi
 dalsze lekceważenie potrzeb
 Królestwa Polskiego i od-
 mawianie Polakom praw i
 urzędów, które są koniecz-
 ne dla naszego rozwoju, na-
 rodowego i kulturalnego.

Za te skutki polityczne
 uświadomione i politycznie
 umiarkowane żywioły spo-
 łeczeństwa polskiego nie
 biorą na siebie odpowie-
 dzialności i dobitnie to za-
 znaczają.

Po tem otwartem wyra-
 żeniu swoich uczuć i po-
 glądów społeczeństwo pol-
 skie niema już nic więcej
 do powiedzenia rządowi ro-
 syjskiemu.

Ton tego dokumentu róż-
 ni się od wszystkich dotych-
 czasowych wynurzeń opinii
 polskiej. Krytyka systemu
 rządzenia krótka, ogólne
 tylko jego rysy podkreśla-
 jąca, jest stanowcza i ostra.
 Niema w proteście wcale
 ani zapewnienia o lojalności
 Polaków, ani zajmowanie
 się interesami państwa. Jest
 to głos śmiały i mężli-
 ludzi, którzy mają świad-
 omość, że stoi za nimi opinia
 narodowa, że w jej imieniu
 przemawiają.

I nie treść dokumentu,
 ani ton jego, ale ten wła-
 śnie fakt, że jest on wyra-
 żeniem opinii narodowej,
 nadaje mu doniosłe znaczenie.
 Protest podpisało kilkuset
 ludzi, reprezentujących
 wszystkie warstwy spo-
 łeczeństwa: duchowieństwo,
 ziemianstwo, mieszcza-
 ństwo, inteligencję zawdo-
 wa, wreszcie włościanstwo.
 A nie są to ludzie dowolnie
 powołani do akcji, ale isto-
 tnie reprezentanci kraju,
 obdarzeni zaufaniem współ-
 obywateli, działający w po-
 rozumieniu z nimi. Co wię-
 cej, są to ludzie, zajmujący
 na ogół poważne, a nawet
 wybitne w społeczeństwie
 stanowiska, które zawdzię-
 czają swoim własnym za-
 sługom.

W przeciwieństwie do sa-
 mozwańcowskich wystąpień
 ugodowców, do memoriałów
 i oświadczeń w dziennikach,
 które nawet jeżeli są wy-
 niikiem narad w liczniejszym
 gronie, wyrażają bądź co
 bądź poglądy osobiste —
 widzimy akcję, wdrożoną
 imiennie przez ludzi, wystę-
 pujących w charakterze
 przedstawicieli społeczeń-
 stwa, jego zaufaniem mo-
 ralnie uprawnionych do tej
 roli.

Wielki krok.

Zwracamy uwagę czytel-
 ników na wypadki w Kró-
 lestwie Polskim w ostat-
 ních kilku tygodniach, za-
 mieszczające na innem miej-
 scu.

Walka o język polski w
 gminach, w szkołach i na
 kolejach warszawskich, pro-
 wadzona przez Ligę Na-
 rodową Polską, odnosi zwy-
 cięstwo. Walka o prawo
 oparta na prawie zwycięży-
 musi i zwycięża. Krwi
 bratniej nie rozlewano bez celu,
 jak to czynili socjaliści,
 od których naród się odwró-
 cił i stanął pod sztandarem
 narodowym, odrzucając
 sztandar międzynarodowy
 na śmieci.

Może te nowe zwycięstwa
 Ligi Narodowej Polskiej
 otworzą oczy tym wszy-
 stkim, którzy na stroni-
 cę narodowe idące powol-
 nym krokiem naprzód do
 zwycięstwa rzucali błotem.
 Protest Królestwa jest osta-
 tniem słowem Ligi Narodo-
 wej, a gdy ten protest, pod-
 pisany w imieniu całego na-
 rodu przez ludzi pracują-
 cych całe życie dla dobra
 naszego, nie odniesie po-
 żądane go posłuchu w Peters-
 burgu, naród sięgnie po
 swe prawa bez pytania się o
 ustępstwa.

Tak postępują ludzie uc-
 ciwi, dbający o naszą przy-
 szłość i nie odważający się
 rzucić losów narodu na
 chwiejną szalę. Krew nasza
 jest za drogą, abyśmy ją
 przelewali na komendę cze-
 rowych prusaków lub ży-
 dów petersburskich.

Dziś pod sztandarem Li-
 gi Narodowej Polskiej stoi
 olbrzymia i najlepsza część
 społeczeństwa polskiego i
 zwycięża. Naród do tej po-
 ry byłby zdobył dla siebie
 o wiele więcej praw, gdy-
 by nie zgnębiona robota so-
 cjalistów, szerzona w Kró-
 lestwie za szatańskie sre-
 brniki socjalistów pruskich.

Naród poznał się na po-
 dłej ich robocie, i wyrzucił
 ich z pośród siebie jako
 zdrajców sprawy narodo-
 wej.

ZATARG WĘGERSKI.

Spór między narodem węgier-
 skim a rządem austriackim przy-
 biera coraz ostrzejszą formę.

Walka przybrała teraz taki
 obrót, że Węgry odmawiają rzą-
 dowi podatków i rekrut. Zarzą-
 dy miast i komitaty uchwały,
 że będą przyjmowały podatek
 od tych, którzy chcą je płacić,
 ale nie będą oddawały zebranych
 pieniędzy rządowi. Prezydent
 gabinetu Fejerywar wydał
 okólnik, zabraniający wykony-
 wania tych uchwał i zapowia-
 dający, że je unieważni.

Opinia publiczna potępia okólnik,
 uważając go za sprzeczny z
 węgierskim prawem państwowym.
 Komitaty i muni-
 cipalia nie posłuchają wcale roz-
 porządzenia prezydenta gabinetu.
 Wykonanie tego rozporządzenia
 pod przymusem spotka się z ja-
 wnym oporem, wywołać może
 katastrofę.

Ogólne wrzenie ogarnia już i
 wojsko. Podobno w kilku puł-
 kach żołnierze głośno oświad-
 czali, że jeśli naród powstanie
 w obronie swoich praw, wojsko
 przylączy się do rewolucji. W
 sprawie tej toczy się śledztwo,
 utrzymywane w tajemnicy. Nie
 ma tu sprawa niewątpliwie
 doniosłego znaczenia, ale jako
 objaw ogólnego w narodzie
 węgierskim nastroju, jest znamien-
 na.

Zatarg, jak trafnie zaznaczono,
 przybrał charakter walki rządu
 centralnego z administracją
 państwa, która na Węgrzech
 ma w znacznej mierze charakter
 obywatelski. Za komitatami
 i municypiami stoi cały kraj,
 cały naród.

Przestrzega i groźby rządu przy-
 jął opozycja jako prowokację.
 Nie uznając rządu bar. Fejery-
 war, odmawiając mu prawnej
 podstawy, opozycja zamierza
 uczynić go bezsilnym przez od-
 jęcie mu wszelkiego posłuchu ze
 strony ludności. Wobec tego
 bar. Fejerywar byłby zmuszony
 do podtrzymania swej władzy
 uciec się do represji i odwołać
 się do poparcia siły zbrojnej,
 środki te jednak mogą zawieść
 lub nawet jeszcze wzmocnić
 rozruch. W szeregach opo-
 zycji jest dość elementów rady-
 kalnych, które na zbrojną in-
 tencję gotowe są odpowiedzieć
 także zbrojnym wystąpieniem.

By zaś rządowi nielegalnemu
 dać do zrozumienia, że naród
 nie cofnie się przed żadnymi
 konsekwencjami, odbył w tych
 dniach komitet koalicyjny opo-
 zycyjnej nady, na których padły
 bardzo wojownicze słowa.
 Stwierdzono mianowicie po raz pierwszy,
 że naród stoi u progu rewolucji.
 Rozważono też konieczność
 ustanowienia rządu narodowego,
 któryby ścigał od obywateli
 podatki, wypłacał pensje urzę-
 dnikom i zaspokajał finansowe
 zobowiązania Węgier wobec
 zagranicy. Ostateczną uchwałę
 w tym przedmiocie odroczone
 na dni parę, lecz już samo postawie-
 nie w ten sposób kwestyi
 świadczy, do jakiego stopnia
 napięcia doszły stosunki.
 Utworzenie osobnej władzy
 rewolucyjnej dla załatwiania
 najkonieczniejszych potrzeb
 administracyjnych byłoby
 logiczną konsekwencją tego,
 że opozycja rządu bar. Fejery-
 war nie uznaje, rząd bowiem
 jakby musiał, jeśli państwo
 nie ma popaść w anarchię.
 Jest zaś prawdopodobne,
 że w razie utworzenia
 takiego rządu, choćby
 tylko dla spraw administracyjnych,
 bieg wypadków spowoduje
 rozszerzenie jego kompetencji
 i wtedy staną naprzeciw sobie
 dwie

władze, nie uznające się nawza-
 jem, jedna z upoważnienia
 króla, a wbrew woli większości
 narodu, druga oparta o
 wolę narodu.

Do tej ostateczności dojść
 łatwo może, bo w otoczeniu
 króla mają przeważny wpływ
 doradcy, lekceważący upór
 Węgry i ich żądania
 narodowe, na tych też
 doradców spadnie i odpowiedzial-
 ność za dalsze skutki awan-
 turyzacji ich polityki.

SPRAWOZDANIE KOMITETU
 rewizji ksiąg i kasy Komitetu
 Wykonawczego budowy pomnika
 Tadeusza Kościuszki
 w Washingtonie.

My, niżej podpisany komitet,
 zebrałszy się w Domu Z. N.
 P. dnia 3 Sierpnia, ażeby zbadać
 ksiązkę i kasę Komitetu Wyko-
 nawczego budowy pomnika
 Tadeusza Kościuszki w Washingtonie.

Włączając z pokwitowaniem
 no. 27 ogłoszonym w piśmie
 do tego upoważnionych jako
 też i w piśmie sprawie
 tej przychylnym
 wpłynęło do kasy 3409 dol. 49
 cent.

Z tego wypłacono na różne
 wydatki 63 dol. 51 cent.
 Pozostaje więc w kasie 3345 dol. 98c.
 Suma ta jest złożoną w
 Milwaukee ave. State Bank
 na imię Komitetu Wyko-
 nawczego i przynosi pro-
 centu 3 dol. od sta. Komitet
 Wykonawczy posiada następu-
 jące ksiązkę, ze spisem
 ofiarodawców i sumę przez
 nich złożonych. Ksiązkę
 w której są wpłacone
 wszystkie pokwitowania
 z odebranych ofiar, ogłoszone
 w prasie. Ksiązkę protoko-
 łową, w której zapisane
 są wszystkie protokoły
 posiedzeń w sprawie
 budowy pomnika od
 samego początku, oraz
 wszystkie odczyty komitetów
 w wykaz, w jaki sposób
 pomnik został Stanom
 Zjednoczonym podarowa-
 ny i przez prezydenta i
 kongres przyjęty.

Przekonał się, że wszystko
 jest prowadzone dokładnie
 i w taki sposób, że każdy
 może dojść, czy pieniądze
 zostały właściwie do
 dochodu i rozchodu
 zapisane i co komitet
 wykonawczy w tej
 sprawie zroził.

Władysław Dyniewicz,
 Anna Neuman,
 Władysław Jeleni.

Komitet rewizyjny i członko-
 wie Komitetu Centralnego.

ODEZWA

do Polaków i Polek w Stanach
 Zjednoczonych w sprawie
 budowy pomnika Tadeusza
 Kościuszki w Washingtonie.

Szan. Rodacy i Szan. Rodaczki!

Z powyżej umieszczonego
 sprawozdania komitetu, który
 przelał ksiązkę i zbadał kasę
 komitetu Wykonawczego
 przekonacie się, że sprawa
 budowy pomnika naszemu
 bohaterowi w stolicy
 Stanów Zjednoczonych
 jest prowadzona uczciwie
 i akuracie, o czem
 zresztą każdy, którego
 ta sprawa obchodzi,
 każdego czasu
 przekonanie się może.
 Komitet Wykonawczy
 dołoży wszelkich stara-
 nia, aby nie zawieść
 położonego w nim
 zaufania.

Wskutek wicherzeń
 ludzi złej woli, którzy
 dla rozmaitych celów
 zawsze są każdej
 i najwznioślejszej
 sprawie przeciwni,
 składki nie wpływają
 tak obficie jak się
 tego było można
 spodziewać. Ogół
 jednak, który
 przekonał się, że
 intrzygi przeciwko
 tej sprawie
 pochodzą tylko
 ze złej woli,
 zaczyna pojmować
 jakie korzyści
 odniesie Polonia
 amerykańska i nasza
 święta sprawa
 narodowa z wystawienia
 tego pomnika i wszędzie
 gdzie tylko
 zamieszkuje
 choćby garstka
 tylko prawych
 Polek
 wzrasta
 zainteresowanie
 się tą sprawą.

Ze zbierze się
 potrzebna suma
 na wystawienie
 pomnika nie
 ulega wątpliwości,
 idzie tylko o to,
 aby pomnik
 stanął jaknajprędzej,
 i abyśmy
 udowodnili, że
 zaczęliśmy
 sprawę
 potrafimy ją
 podołać.

Z ZAGRANICY

Ciąg dalszy ze str. 1.

wszelkie wnioski — rzyżkowne, budowano na nich nadzieje — fałszywe. Liberalnym obozem w Rosji miota niepewność jutra, partje radykalne są słabe, a władztwo nad tłumami należy do przypadku. To fakt, o którym wiedzą wszyscy, którzy mieli sposobność zetknąć się z życiem rosyjskim, to fakt, o którym nie wie tylko Królestwo, a raczej Warszawa, stwarzająca w Rosji atmosferę, istniejącą tylko w wyobraźni naszych polityków.

Wszystkie awantury socjalistów skończyły się na niczym, ubezwładniając tylko pewną część najbardziej szlachetnego społeczeństwa.

Zamachy.

MOSKWA, 6 sierpnia. — Podczas wykonania opery "Cyryl i Sewilski", na otwartym scenie ludowej w parku podmiejskim rozległo się nagle kilka strzałów rewolwerowych, które były widocznie skierowane przeciwko znajdującemu się tam generał-gubernatorowi Kozłowskiemu. Ten nie odniósł żadnej rany; wśród zebranych wszczął się popłoch, kilka osób zostało strąconych i uduszonych. Następnie w czasie ucieczki wiele osób wpadło do znajdującego się w parku jeziora i utonąło.

Policja aresztowała kilka osób podejrzanych o wykonanie zamachu na Kozłowa. Są to wszystkie młodzi ludzie, którzy przyznali się, że należą do stronnictwa rewolucyjnego. — Charakterystycznym jest, że jeden z nich, Nikołajew, liczy dopiero 19 lat, a był już poprzednio na agitacji politycznej przypływający i wydany do Moskwy.

Druga również urzędowa depesza ze stolicy carów donosi o krótkości, że wczoraj w południe popełniony został zamach na gubernatora Saratowskiej gubernii, Stołypina. Podczas przejazdu jego przez główną ulicę miasta Atkarsk padły trzy strzały rewolwerowe, ale nie trafiły nikogo z jadących w powozie. Jedna kula przeszła skórzaną pokrywę powozu, dwie inne podurząły koła. — Sprawca zamachu znikł bez śladu.

WARSZAWA, 6 sierpnia. — Do stojącego w jednej z bram agenta tajnej policji, Michała Paładina w Warszawie, podszedł nieznany człowiek i strzelił doń dwukrotnie z rewolweru. Sprawca zamachu zbiegł. Ciężko rannego szpiega odstawiono do szpitala.

Na Michała Bokisza, strażnika policyjnego, napadli przy ulicy Karolkowskiej na Woli nieznani ludzie i zadali mu nożami 15 ran w brzuch, piersi i głowę, a następnie odebrawszy mu rewolwer i szablę, zbiegli bezkarnie. Ciężko rannego odwieziono do szpitala Ujazdowski.

Krwawy strajk.

PETERSBURG, 6 sierpnia. — Strajk robotników na kolei Władykaukazkiej przybrał coraz groźniejszy rozmiar. Robotnicy są coraz bardziej roznamiętnieni i staczają walki, które kończą się rozlewem krwi.

W zeszły piątek chcieli wstrząsnąć wyjazd pociągu, zawierającego pocztę rządową i zajęli tak wyzywające stanowisko, że naczelnik dworca sprowadził kozaków i piechotę. Ale i to nie pomogło. Gdy za chwilę padł jeden kozak ugodzony strzałem rewolwerowym, wtedy komendant wojska dał rozkaz do strzału. Jedna salwa nastąpiła po drugiej, kładąc jednych trupem a drugich raniąc. Gdy w końcu komendant ognia zaprzestał kazał, wówczas plac publiczny, na któ-

rym robotnicy byli zebrani, przedstawiał straszny widok. Zalegały go trupy trzydziestu robotników a trzydziestu dwóch rannych wilo się z bólu, leżąc w kałużach krwi.

Wypadek ten wywarł wielkie wrażenie na strajkierów i grozą ogólnym strajkiem.

Nowy rodzaj samobójstwa.

MEKSYK, 5 sierpnia. — Na nowy, jeszcze niepraktykowany sposób odebrania sobie życia wpadł właściciel wielkiej firmy Cabera w Meksyku. Zaprosił on w tych dniach liczne grono krewnych i znajomych na ucztę, po której oświadczył, że dla zabawienia gości popisze się przed niemi sztuką poskromienia dzikiego byka. Gdy goście zbliżyli się do "korralu", czyli ogrodzenia, w którym znajdowało się bydło, Cabera wszedł do środka i podrażniwszy byka, stanął na przeciwko niego spokojnie z otwartymi rękami. Rozjuszony zwierzę rzuciło się na niego, przebito go rogami i tak straszne zadało mu rany, że Cabera umarł po godzinie. Jakkolwiek nie stracił jeszcze przytomności, wzbierał się wyjawiać, co go skłoniło do tak dziwnego samobójstwa.

Z AMERYKI.

Krwawy strajk.

SAN JUAN, Porto Rico, 4 sierpnia. — Z powodu strajku robotników z doków okrętowych, którzy domagają się 25 centów za godzinę pracy, całe miasto było wczoraj przez dwie godziny pod kontrolą tłumów.

Tłum, liczący około tysiąca uzbrojonych ludzi, powoływał bruk uliczny, nabrał w kieszenie kamieni i ruszył do boju z policją. Ta ostatnia uzbrojona była w strzelby i dla postrachu dała kilka salw w powietrze. Jedna osoba została zabita, a 40 znajduje się w szpitalu, gdzie zapewne kilka z nich umrze.

Gdy około 8-ej wieczorem jedna falanga ludzi walczyła z policją, w środku miasta sformował się oddział młodych ludzi i dzieci i poróżbił wszystkie lampy elektryczne. Wskutek tego cała noc miasto pogrążone było w ciemnościach. Gdy demonstranci przekonali się, że policjanci walczą jak lwy, schronili się do ubogiej dzielnicy, gdzie zostali otoczeni i ubezwładnieni. Stu policjantów przywróciło w miejsce spokoju dopiero o północy.

Strasna burza.

MUSKEGON, Mich., 5-go sierpnia. — Strasna burza z piorunami i grzmotami nawiedziła Muskegon i cały powiat, pozostawiając po sobie szeroki pas ziemi zupełnie zniszczony.

Wszystkie sady, ogrody i farmy poniszczone, połamane i popalone domy, spichrze i płoty; ruch pociągów ku północy został powstrzymany z powodu podmycia torów kolejowych na przestrzeni 200 stóp długości, 150 szerokości i 10 głębokości; ruch byznesowy ustał zupełnie, szkody w towarach kupieckich olbrzymie, a ludność pogrążona w panice wszystko to daje obraz niepiękną od dawna burzy, jaka nawiedziła całą okolicę. Z powodu przerwania komunikacji na północy, nikt nie zna spustoszenia od burzy w Oceanu i przyległych miejscowościach, choć nie ulega wątpliwości, że szkody były znaczne i nie obeszło się bez strat w ludziach.

Burza nastąpiła krótko po północy, gdy duży wycieczkowców było jeszcze na świeżem powietrzu. Światła elektryczne pogasły, grad padał olbrzymiej wiel-

kości, a błyskawice oślepiły oczy. Tu i ówdzie uderzył piorun i dzwony strażnicy ogniw powiększały grozę. W 20 domów uderzył w mieście piorun. Szkody od pożaru wynoszą \$100,000. Nie mniejsza burza srożyła się w Ionia i Grand Rapids.

W Grand Rapids uderzył piorun w warsztaty Canfield. W jednej chwili cały gmach stanął w płomieniach; straty wynoszą \$100,000.

Ogień był tak silny, że tuż po strasnej pożarnej oddawała się nie napracowała. Ratowanie było utrudnione jeszcze z powodu tej okoliczności, że równocześnie wybuchł drugi pożar na rogu Taylor i Sweet ulic, gdzie musiała odejść część sikawek i ludzi.

Pożar zlokalizowano dopiero po 6-godzinnej uciążliwej pracy.

Strajk górników.

PITTSBURG, Pa., 4-go sierpnia. — Patrick Dolan, prezydent stowarzyszenia "United Mine Workers of America" na dystrykt pittsburski, zapewnia, że w styczniu wybuchnie prawdopodobnie strajk górników w tym dystrykcie. Powodem jest to, że dawna umowa co do płacy kończy się w styczniu i właściciele kopalni chcą mniej płacić górnikom.

Gdyby miało nastąpić bezrobocie w Pensylwanii, zastrajkowaliby także górnicy kopalni węgla twardego i miękkiego w stanach West Virginia, Ohio i Indiana.

Szalona burza.

BEAMONT, Tex., 4-go sierpnia. — Wczoraj po południu szalała strasna burza w Bessmay, La., podczas której jeden biały chłopak i dwóch murzynów zostało zabitych, a 20 osób rannych. Miasteczko to leży w lesie. Wiecher połamał ogromne drzewa na wielkiej przestrzeni, które padały na domy i zabijały ludzi. Straty w całej okolicy są bardzo znaczne. Druty telegraficzne i telefoniczne pozrywane, wskutek czego utrudniona jest wszelka komunikacja.

Hoch No. II.

BOSTON, Mass., 4 sierpnia. — "Jestem wielożoncem i chcę być aresztowany za wielką zbrodnię, popełnioną na szlachetnej kobiecie. Muszę odpokutować w więzieniu."

To oświadczenie dał mały człowieczek, lat 60, liczący, w biurze szefa policji J. Shaw. Ten ostatni popatrzył na przybyłego niedowierzając, podejrzując, że jest wariatem. Lecz bynajmniej, człowiek mówił poważnie i trzeźwo. Na zapytanie kim jest, podał przybyły nazwisko William Pattri. Przybył do Ameryki z Niemiec w r. 1865. Poślubił on trzy kobiety w ciągu czterech miesięcy. Temi są: Bettha Bing, Westlanke i Marya Krenkosanrier.

Oddając się w ręce policji chce odpokutować za popełnione grzechy; żenił się, aby zagrabie majątek żon, gdyż zawsze dążył do wzbogacenia się. Zawsze gdy udało mu się wziąć od żony pieniądze, uciekał od niej i żenił się gdzieindziej. Gdy bawiąc w Londynie oświadczył się pannie Krenkosanrier, ta odmówiła mu, lecz gdy jej zagroził samobójstwem, poślubiła go. Wkrótce odbędzie się proces.

Żółta febra.

NEW ORLEANS, 5-go sierpnia. — Sytuacja w New Orleans jest coraz bardziej krytyczna. Mimo wszelkich kroków zapobiegawczych, plaga żółtej febry szerzy się coraz więcej. Na prośbę gubernatora stanu Louisiana nakazał prezydent Roosevelt, aby jene-

ralny lekarz armii i marynarki amerykańskiej Dr. Wyman udał się do New Orleans i objął kierownictwo walki z tą groźną zarazą.

Codziennie zapada na tę zarazliwą chorobę po kilkudziesięciu osob.

Rząd Stanów Zjednoczonych wysłał na rzekę Mississippi dwa okręty celem czuwania nad tem, by z Louisiany nie dostawali się uciekający do innych Stanów. Miasto New Orleans zarządziło samo najbardziej ścisłą kwarantannę, i pociąg kolejowy ztamtąd wcale nie wyjeżdżają ani tamże nie przyjeżdżają.

Stan Arkansas nie dopuszcza żadnych podróży.

Ustawione na granicy straż strzelają do każdego, kto chce przekroczyć granicę.

Ostra kwarantanna została również zarządzona przez władzę stanów Missouri i Illinois.

Mimo kordonu wojskowego wiele ludzi ucieka z okręgu zapowietrzonego. Do Chicago przybyło w tych dniach 60 osób z okolic blisko New Orleans położonych.

Olbrzymi pożar.

NEW YORK, 8 sierpnia. — Straszny pożar nawiedził stację kolejową i doki okrętowe w Hoboken. Cała stacja kolejowa Delaware, Lackawanna & Western R. R. wraz z dokami okrętowymi Hamburg-American & North-German Lloyd przedstawiają obecnie masę dymiących się gruzów.

Pożar rozszerzył się z taką gwałtowną szybkością, że wszelkie wysiłki straży pożarnej były bez skutku. Wszelkie niszczący pożar, przynosząc się z jednego gmachu na drugi i dopiero po 6 godzinnych wysiłkach strażaków zlokalizowano pożar, który wyrządził szkody blisko na 2 miliony dolarów.

Wojna czy pokój.

Komisarze pokojowi Rosji i Japonii przybyli do Ameryki, aby ułożyć warunki pokoju. Pisma amerykańskie piszą bardzo wiele na ten temat, ale są to wszystko tylko domysły, do których nie należy przywiązywać wielkiej wagi.

Prasa amerykańska bardzo pochlebia Rosji, ale równocześnie stara się nie obrażać Japonii, gdyż z obydwojma państwami wiąże Amerykę szerokie stosunki handlowe.

Pełnomocnik carski, Sergiusz Witte, po wyładowaniu w Nowym Yorku, wypowiedział następujące oświadczenie do narodu amerykańskiego, które daje wiele do myślenia.

"Dziękuję serdecznie prasie amerykańskiej za przyjazne pozdrowienie mnie przy wstąpieniu po raz pierwszy na te gościnne brzozi. Zrobiło to na mnie wielkie wrażenie, ponieważ przekonałem się o potęgę państwa i o tem, jak silnej i nieustraszonej taktyki trzyma się tujejsza prasa. Cieszy mnie, że mogę nadmienić, iż uznaję wysoką wartość dobrych zamiarów, jakie to państwo zawsze miało i pomyślnie doprowadziło do świetnych rezultatów. Jednym z najsłabszych tych zamiarów jest postaranie się o zawarcie pokoju i przyjaźni pośród narodów. Co znajduje się obecnie w Stanach Zjednoczonych, mam do zawdzięczenia usilnym i szlachetnym zabiegom tego kraju. Prezydent Roosevelt imieniem narodu zrobił to, że car postanowił mnie tu wysłać, aby zbadać warunki pokoju, jakie nasz dzielny przeciwnik uznaje za konieczne, aby stanął pokój. Zmuszony jestem powiedzieć, iż pragnę bardzo, ażeby te dwa przeciwnie narody, które po raz pierw-

szy zetknęły się na polu bitwy, pogodziły się z sobą i aby po zapoznaniu się nastąpiła przyjaźń. Tymczasem proponowane warunki muszą być rozważone i osądzone przez Rosję, czy można je przyjąć, zanim przystąpimy do szczegółowych rokowań.

Okoliczność, że car zgodził się poznać warunki naszego dzielnego przeciwnika na ziemi amerykańskiej, jest najlepszym dowodem, jak szczerą przyjaźń żywi oddawna w sercu car i cały jego naród względem ludności Stanów Zjednoczonych. Mówię "oddawna", ponieważ nie było epoki w historii, aby stosunki nasze z tym krajem były inne, jak tylko przyjazne. Car i jego lud pragnie, aby te stosunki między nami były jeszcze zażyłsze. Dowodem tego jest okoliczność, że car przyjął bez wahania zaproszenie waszego pierwszego obywatela i przewodnika. Mam nadzieję, że stosunki przyjaźni wydadzą obfite plony dla tych potrzebnych narodów i wschodu."

Niektóre pisma przywiązują do tego dyplomatycznego przemówienia wiele wagi; my znów uważamy to za zwykły sposób przemawiania podobnych dygnitarzy i nie więcej.

Do swity ministra Wittego należą: Dyrektor departamentu skarbu, J. Sypow; generał-major Jermolew, attache w Londynie; członek ministerstwa spraw zagranicznych, Nabukow; były sekretarz poselstwa w Pekinie, J. Korotowicz i G. Plaucon; generał W. K. Samuitow, z ministerstwa spraw zagranicznych i profesor prawa międzynarodowego z Petersburga prof. De Martens. Przedstawienie komisarzy pokojowych odbyło się na jachcie Mayflower w obecności prezydenta Roosevelta, który wzywał obydwie strony w imieniu cywilizowanego świata do zawarcia pokoju.

Rokowania pokojowe toczyć się będą w Portsmouth na wyspie, gdzie znajdują się olbrzymie warsztaty okrętowe. Nie wiadomo jeszcze, jakie są japońskie warunki pokoju.

Nie ma śmierci.

Profesor Matthews z Uniwersytetu Chicagoskiego powiada, że może przedłużyć życie człowieka do nieskończoności. W krótkim czasie ogłosi przepisy, które wskażą, jaki pokarm brać potrzeba, by utrzymać normalną siłę ciała i zdrowia tych, którzy pragną żyć długo. Ale przedewszystkiem żołądek musi być w jak najlepszym stanie do pracy, gdyż inaczej nie będzie chciał przyjąć jakiegokolwiek bądź lub przepisanego pokarmu i takowego nie będzie w stanie strawić. Do tego dobrego stanu można doprowadzić przez używanie Trineru Amerykańskiego Elikiru Gorzkiego Wina, jedynego lekarstwa żołądkowego, na którym w wszystkich wypadkach w zupełności polegać można.

Goi obolały i zapalony żołądek, reguluje wpływ żołądkowego soku i czyni trawienie jak najdoskonalszym. Uważać potrzeba, by dostać prawdziwe Trineru wino, jeżeli ma być użyte jako lekarstwo. Do dostania w aptekach lub u fabrykanta Jos. Triner, 799 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

NOWY WYNALAZEK

Na wzmocnienie i utrzymanie włosów: Tysiące łysych ludzi dostały piękne włosy. Wstrząsnijcie wypadanie włosów z głowy w krótkim czasie. W łuskiach starych porażek nowe nadejście włosów. Laboratoria: 818 Bedford Ave. Po szczegóły piszcie pod adresem: Prof. J. M. Brundza, Broadway, & S. 8th, Bklyn, New York.

Nowa książka do uczenia się po angielsku.

Dla kogo nie wystarcza do nauczania się po angielsku Pośrednik Polsko-Angielski a za trudną jest Metoda Ollendorfa, ten niech sobie kupi

Samouczek Polsko-Angielski

najłatwiejszą i wyczerpującą metodę nauczania się po angielsku w bardzo krótkim czasie.

Cena w twardej oprawie \$1.00.

W. DYNIEWICZ

532 Noble str.

Chicago, Ill.

BIBLIA STARY I NOWY TESTAMENT

według tłumaczenia

ks. JAKÓBA WUJKA

potwierdzona przez J. W. DUNINA, arcybiskupa gnieźnieńsko-poznańskiego, opatrzona licznymi ilustracjami i kolorowym oleodrukowym obrazem Matki Boskiej.

Jest to jedyna biblia polska w doskonałym tłumaczeniu i obejmuje: Stary testament 712 stronice a nowy 453 wyraźnego druku na pięknym papierze — razem 1170 stronice o rozmiarze 9x12 cal. Jest to piękne dzieło oprawne ozdobił w czarne wyklane płótno, skórko brzozi ze złocionym napisem. Dzieło to waży 9 funtów i sprzedajemy je po zniżonej cenie

pięć dolarów (\$5.00.)

Uwaga: Kto sobie życzy nabyć to dzieło, niechaj nam poda dokładny swój adres i najbliższe biuro ekspresowe. Książki tej nie można posłać pocztą, bo jest za ciężka.

W. DYNIEWICZ

532 Noble str.,

Chicago, Ill.

OSTATNI PODARUNEK.



Jeżeli macie krewnego zmarłego: ojca matkę, brata lub siostrę, okazcie im szacunek i chrześcijańską powinność, a postawcie im na pamiątkę piękny pomnik — krzyż.

My teraz wyrabiamy bardzo piękne krzyże z szlachy, albo z żelaza, albo z brązu, które nigdy nie zniszczą, z napisem zmarłego, wspaniałym, pięknym złotem ornamentowane, po przystępnych cenach. Napisy po ilustracji katalogu.

Adres: N. Y. Cemetery Monumental Co. Poughkeepsie, Pa.

NOWA KSIĄŻKA

Wysłaż pod prasy "Gazety Polskiej" nowa powieść w trzech tomach pt.

KAPITAN CZART.

Przygody Cyrana de Bergerac.

Jest to nader zajmująca powieść napisana przez Ludwika Galle. Przekładu dokonał Wiktor Gomułki, przedmową napisał J. A. Święcicki.

3 tomy w miękkiej oprawie 75c w mocnej oprawie \$1.00

W. Dyniewicz.

POLSKA APTEKA, 257 Hanover street, 257 Boston, Mass.

Pełny wybór różnych aptecznych towarów krajowych i zagranicznych. W aptece zawsze Polaki Doktor udziela bezpłatnie porady na wszelkie choroby.

BACZNOŚĆ, CHORZY!

Niniejszem zawiadamiam wszystkich chorych, że zawiązałem stosunki z najlepszymi doktorami tak polskimi jak i z innej narodowości. Doktorzy ci są specjaliści w wszelkich chorobach. Dobrze znanym jest ten fakt, że jeden doktor jest specjalistą w jednej chorobie drugą w innej chorobie. Jeżeli jesteście chorem na jaką bądź chorobę, napisz nam podając nam jak najściślej szczegóły swojej choroby a oddamy twoją sprawę specjalnemu doktorowi, który jest najbłagiej wyjątkowo w takiej chorobie a podług jego recepty zpreparujemy wam medycynę, która was w jaknajkrótszym czasie wyleczy

Doktorzy moi leczą wszelkie choroby.

Choroby sekretne, zastarzałe, leczone przez innych doktorów bezskutecznie, są moją specjalnością, gdyż przez wyleczenie takich chorób chce zdobyć sobie sławę i imię. Nie zwlekaj, przekonaj się, a będziesz dziękował Bogu, że udałeś się do mnie po poradę.

Adresować należy:

THE KUFLEWSKI PHARMACY

1335 W. 22 Street, CHICAGO, ILL. (20)D.

Anglo-Polish Lexicon

Książka dla Amerykanów do nauczania się po polsku.

W tych dniach wyszła z druku bardzo pożyteczna książka, dla Amerykanów do uczenia się po polsku, z opisaniem każdego wyrazu po angielsku, jak się po polsku wymawia.

Książki angielskie drukują się zawsze w wielu tysiącach egzemplarzy, dlatego są bajecznie tanie.

Anglo-Polish Lexicon obejmuje 400 stronice drobnego druku, nie może kosztować więcej nad jednego dolara, dlatego musiało się koniecznie tę książkę drukować w wielkiej ilości. Polacy mający stosunki z Amerykanami niech im o tej książce oznajmia lub też niech ją dla nich sprowadzają.

Cena tej książki w twardej oprawie z wyciskami \$1.00.

W. DYNIEWICZ

532 Noble str.

Chicago, Ill.

DZIAŁ GOSPODARCZY.

Gieź bydlęcy.

Gieź bydlęcy czyli bydlę jest to mucha, która wyrządza o wiele większe szkody niż zwykle przypuszczano bywa, ponieważ przez nią skóra zwierząt znacznie traci na wartości. Jest ona około 5 mm. długa i czarna; uwłosienie na głowie ma białawo-żółte, na przedtułowiu czerwono-żółte, na żółtym czarne, a z tyłu czerwono-żółte. Nogi jej są czarne, skrzydła brunatnawe, nie całkiem przezroczyste.

Gieź bydlęcy lata od czerwca do września, niepokojąc na pastwiskach bydło i cielęta. Siada on zwykle na grzbietach młodych, dobrze żywionych zwierząt i składa tam swe jaja, przylepiając je pojedynczo do skóry. Wylęgający się czerw przewierca skórę i żyje w mięśniach grzbietu albo nawet w jamie stosu kręgowego. Później osadza się w poszczególnych miejscach pod skórą, rośnie i powiększa się w wielkość gołębiej jaj. Czerw staje się zwolna czarno-brunatnym i dorasta 25—29 mm. długości, poczem opuszcza wrzód, spada na ziemię i przemienia się w poczwarkę, z której po 4 tygodniach wylęga się mucha, która postępuje dalej tak samo, jak powyżej opisano.

Szkoda, jaką gieź wyrządza, jest bardzo znaczna. Wrzody przezeń sprawiane wpływają niekorzystnie na zdrowie zwierząt, szczególnie gdy są liczne, sprawiają bowiem ból, zmniejszenie ilości mleka a i mięso staje się do nieużytku gdyż otrzymuje ono wskutek wrzodów wygląd wstrętny. Szczególnie wielką jest szkoda, jaką ulega skóra. Dziury, które wyszły gąsienice, zamykają się wprawdzie z czasem, jeśli zwierzę długo przy życiu pozostaje, ale zawsze zostaje miejsce cieniokie, które czyni skórę właśnie w okolicy najcenniejszej nieprzystępną; za czem idzie, że skóra traci na wartości z powodu tej muchy.

Zwalczanie i niszczenie tego szkodnika da się osiągnąć przez wygniatanie. W kwietniu lub w maju przed wypędzeniem na paszę bada się bydło pod względem wrzodów, które mają być wyściskane, a wychodzące gąsienice zabijane. Niekiedy potrzeba otwór znajdujący się nieco rozszerzyć, już poprzednio dla wyjścia gąsienicy, a po wyściśnięciu czerw roztoczonemu środkiem desinfekcyjnym, albo letnią wodą obmyć. W ten sposób zapobiega się przepoczwarczeniu gąsienic na pastwiskach lub w gnoju i niszczy przyszłe szkodniki. Gąsienice mogą zimować tylko w grzbietach bydła; jeżeli przeto wszyscy właściciele wyniszcza czerw przed wypędzeniem bydła na pastwiska, to da się tego szkodnika zupełnie wytepić, jak to już udało się gdzieś indziej, np. w niektórych częściach Anglii, gdzie dzieci szkolne czerw zbierały i niszczyły. Można zatem bez wielkiego trudu wyzbyć się tego szkodnika.

Dalej poleca się w czasie latania gzów, a więc od czerwca do września, bydło na pastwisku często czyścić, aby za pomocą szczotki i zgrzebla usunąć jaja, złożone na grzbietach bydła, zanim się gąsieniczki wylęgą.

Waga świni.

Nie mając pod ręką wagi, a chcąc się przekonać, ile waży żywa swinia, należy postąpić w ten sposób: Zmierzyć długość świni od czoła akurat pomiędzy uszami, aż do nasady ogona i zanotować liczbę cali. Następnie zmierzyć obwód

świni bezpośrednio poza przednimi nogami i obie liczby jedną przez drugą pomnożyć. Otrzymaną sumę podzielić przez jedenaście, jeśli swinia była do brze tuczna, przez 12 jeśli była miernie spaśna, a przez 13, jeśli była chuda. Otrzymana liczba wskaże ilość funtów wagi.

Jak zapobiedz zaduszeniu prosiąt przez maciory?

Nie mało prosiąt ginie wskutek uduszenia przez matkę, krótko po przyjściu na świat. Niezdarne zwierzątka, przytłoczone bywają do ściany i giną niechybnie w takim razie. Rolnik nie-jaki Ohland, zrobił w zagrodach urządzenie, które doskonale zapobiega podobnym wypadkom. Przyłocował on do ścian zagrody sztabki żelazne 1 do 1 i pół cm. objętości w formie ćwierćkół, przytwierdzone jeden do drugiego na pół metra odległości. Drajki z drzewa nie okazały się tak praktycznymi, gdyż z tych, jako z słabszego materiału dobierać trzeba takie o znacznej objętości; wobec tego nie jest wykluczonem, że maciory zadusi prosiątka o owo poręczce, stanowiące dość obszerne oparcie.

Choroba prosiąt.

Często zdarza się, że prosięta chorują na wiosnę, z braku mineralnych części w paszy. Jęczmienia, ani żadnej dobrej karmy nie chcą, ale szukają za kwaśnymi resztkami w korytach, piją gnojówkę itp. Prosięta tracą apetyt, chudną, skóra traci kolor naturalny, zagrzebują się w ściółkę i częściej zychają.

Abym więc temu zapobiedz, należy prosiąt wypuszczać na pastwisko, albo na inne odgrózione miejsce, gdzie rydąg, szukają ślimaków i robaków, zarazem zjadają cokolwiek ziemi, przez co pokrywają brak części mineralnych w paszy. Prócz tego korzystnie będzie dawać prosiętom trochę węgla drzewnego, kredy itp. w chlewie, aby stosownie do potrzeb natury mogły spożyć potrzebną ilość. Za pomocą tych środków prosięta szybko przychodzą do siebie i chętnie spożywają zadaną paszę.

Rozmaitości.

JOZEF BEM.

Józef Bem urodził się w r. 1795 w Tarnowie gdzie jego ojciec był profesorem matematyki (rachunkowej) w szkołach. Pod jego kierunkiem otrzymał staranne wychowanie początkowo w domu, a w r. 1804 umieszczony został w Warszawskim korpusie kadetów. Już w roku 1809 jako chłopiec 14-letni, zaliczony do baterii wodza Potockiego, 1812 jako podporucznik, do baterii artylerii konnej Ostrowskiego. W tym roku brał też udział w kampanii Napoleońskiej, gdzie walczył pod Borodinem, Wiazmą, Tarutinem, Berezyną a, w r. 1813 należał do bohaterskiej załogi Gdańska i do odnalezienia się w jego obronie został kawalerem Legii honorowej a następnie porucznikiem. Walczył jeszcze w roku 1814, został odłamkiem granatu raniony w prawą nogę i przy organizacji wojny polskich został kapitanem II klasy.

Pod względem politycznym był Bem jednym z najradkalniejszych i od samej chwili utworzenia Królestwa Kongresowego należał do malkontentów [niezadowolonych]. Był parę razy po-dejrzany o różne kłopoty, wreszcie w r. 1827 otrzymał dymisję z wolności z urzędu.

Bem był człowiekiem o naturze czynnej, ruchliwej i przedsiębiorczej, poruciwszy—mimowolnie—ulubioną przez siebie służbę wojskową i osiadłszy we Lwowie, zamierzał jak się zdaje, poświęcić się inżynierii cywilnej. Tu zaszkodziła go wieść o powstaniu listopadowym 1831 r. Bem stał się do szeregów. Na początku działań wojennych został dowódcą baterii konnej artylerii rezerwowej i w tym stopniu brał udział w bitwach pod Wawrem i Grochowem. W bitwie pod Iganiami rzucił się przez do brze obmyślony dział z 10 działami przyłączony 38 działom na nieprzyjaciela i wprowadził go w rozpykę. Bitwa ta przyniosła mu krzyż złoty polski i stopień pułkownika a oprócz tego ściana nań bacniejsza niż dotych-

czas uwagę wyższych władz wojskowych. Przy końcu bitwy pod Ostrołęką, kiedy generał Redel został raniony obył dowódcę two faktycznie całej artylerii. W nocy już, gdy rozbita armia opuszczała przesiąkniętą krwią pole nieszczęsnej bitwy, do osłony odwrotu nie było już nic oprócz artylerii. Jazda nie mogła już działać na błotnistym gruncie, piechota już do ostateczności wy-czerpana i wyniszczona. Bem zabrał całą artylerię, (przeszło 70 dział) i rozpoczął energiczny ogień przeciw następującej artylerii zwycięskiej. Ogień ten prowadzony był z wspaniałą zimną krwią i prawdziwym mistrzostwem technicznym, uniemożliwił wojskom rosyjskim natychmiastowy pościg i był przyczyną tego, że kłęska pod Ostrołęką nie była końcem wojny.

Po bitwach pod Iganiami i Ostrołęką sława Bema rozleciała się po całym kraju. W końcu czerwca został posunięty na generała brygady i w tym stopniu brał udział w obronie Warszawy, faktycznie jako dowódca całej znajdującej się w szturmowanej stolicy artylerii polowej. Jego energia i umiejętność przyczyniły się nie mało do tego, że była duża chwila, kiedy losy szturmowały się na dwie strony. Skoro pod naciskiem i przemocą Warszawy padła, Bem razem z armią wyszedł do Modlina, a następnie razem z nią wyemigrował (udał się) za granicę.

W roku 1833 osiadł w Paryżu gdzie zajmował się postępową techniką, przy której to pracy zastały go wypadki r. 1848. Bem ujrzałszy otwierające się teraz przed sobą pole rzeczywistego czynu—zjął szablę z kolka.

W sierpniu r. 1848 znalazł się w Wiedniu, gdzie wnet stał się duszą obrony, powstałej koalicji przeciw wojskom cesarskim. Po upadku Wiednia udał się do Siedmiogrodu, skąd popiechł pod chorągwie narodowe węgierskie, żeby się bić o niepodległość Węgier. Zajął się czynnie organizacją poszczególnych oddziałów i w połowie listopada stał już na czele ożywionej bohaterskiej armii 30 tysięcznej. Za pomocą szeregu bardzo umiejętnych i energicznych manewrów przeciw generałowi austriackiemu Puchnerowi wyparł go z jego liczebniejszą armią z Siedmiogrodu w końcu grudnia. Ta krótka kampania zimowa wykazała jego świetne zdolności jako wodza i imieniu jego, zarówno w Węgrzech, jak i w Europie, zjednała szeroki rozgłos.

Rząd węgierski zawezwał teraz Bema do Krasnej gdzie sprawę szły nie tego. Zorganizowałszy obronę Siedmiogrodu, Bem na czele 15,000 ludzi stanął w połowie kwietnia w Krasnej, objął dowództwo nad znajdującymi się tam wojskami węgierskimi, rozbił Austriaków i Kroatów w dniu 4 i 13 maja pod Temesvarem i Busconem, przyparł ich do Cissy i w końcu maja oczyścił cały kraj na południe od tej rzeki. Był to najświetniejszy dla Węgrows okres wojny.

Na skrajku przepręci stojący rząd austriacki wrócił się o pomoc do Rosji. W dniu 15 czerwca 100 tysięczna armia rosyjska pod dowództwem Paszkiewicza przekroczyła granicę. Sytuacja zmieniła się odrazu: Przed chwilą rewolucyjna armia węgierska groziła rozbiciem monarchii austriackiej, teraz groźna potęga rosyjska tak zaczęła na szali, że Węgrzy nie mieli żadnych widoków zwycięstwa.

Po różnych rozpaczliwych walkach z nieprzyjacielem został Bem powołany przez rząd węgierski za incytawia Koszuta na dowódcę naczelnego armii południowej, ale ledwo do armii przybył 9 sierpnia, już padły ostatnie wystrzały wojenne, które się zakończyły zupełną porażką Węgrows w bitwie pod Temesvarem 13 sierpnia.

Ze szczupłą garstką niedobitków Bem cofnął się na południe i w dniu 19 sierpnia 1849 r. w towarzysztwie generała Guyona i 10 oficerów wyruszył konno do Turcji. Przybywszy do Carogrodu został pod imieniem Amurata-Baszy generałem tureckim. Wyślany w r. 1850 do Turcji Azjatyckiej, stłumił powstanie Arabów na granicy syryjskiej i w dniu 10 grudnia tegoż roku umarł w Aleppo. W roku 1880 wzięty naród węgierski wznosił mu pomnik w Marosch Vaszarhely.

ZEMSTA HISZPANKI.

W strasny sposób zemściła się młoda kobieta na swym uwodzicielu. Zginął jej dawny kochanek razem z nią w tak okrutny sposób, że dziś w Madrycie i innych miastach o nim czem więcej nie mówią jak tylko o zemście zawiedzionej. Kilka dni temu przybył do Seville podróżujący cyrk, w którym miała zajęcie jaka poskromicielka dzikich zwierząt Felicya, nadzwyczaj piękna i odważna dziewczyna. Felicya była mistrzynią w swym zawodzie, to też zyskiwała poklask u publiczności.

Jednej nocy zjawił się w cyrku młody mężczyzna, nazwiskiem Don Juan D'Almeira, który przypatrując się poskromicielce dzikich zwierząt gdy ta znajdowała się w klatce pomiędzy panterami, zauważył, że owa odważna dziewczyna była kiedyś jego kochanką. Opusił ją w tym czasie, kiedy ona najbardziej potrzebowała jego opieki, rzucił ją jak łupinę z orzecha i poszedł w świat, lecz gdy ją zobaczył, piękną i odważną i na którą cała publiczność patrzyła z zachwytem, zawrzała mu w sercu dawna miłość i po przedstawieniu zjawił się w jej namiocie, gdzie przebiebrała się do występu. Felicya poznała od razu swego uwodziciela, który zatrul jej życie i dawna zemsta na nowo zapanowała w jej sercu. Przyjęła go zimno i nie zwracając nań uwagi zaczęła ćwiczyć dwie pantery w skakanie przez figurę.

Don Juan przypatrując się jej pracy, a gdy ukończyła skłonił się i odszedł. Na drugi dzień znów zjawił się w jej namiocie i usiadł na sofie. Wtem Felicya otwiera nagle klatkę, która stała obok namiotu i dwie pantery wpadły do namiotu i rzuciły się na Don Juana. Dzikie zwierzęta w mgnieniu oka rozszarpały uwodziciela. Felicya widząc swój straszny czyn skoczyła pomiędzy pantery i chciała ich napędzić do klatki, lecz bezskutecznie. Pantery zakosztowały krwi rozdzielały na sztuki kochającego Don Juana, a w końcu rzuciły się także na Felicyę, rozdzierając ją w kawały. Po uwodzicielu i dziewczynie pozostały tylko kości. W tak strasny sposób zemściła się hiszpanka.

NASZ OREZ

Dalej, bracia, do oręza, Który nigdy nie zawodził; Nie zaciepia, a zwycięża, Rani, chociaż w krwi nie brodził! My ubodzy—dział nie mamy, Ani broni ni pieniędzy; My bez sprzymierzeńców—sami Radzmy tedy o swej nędzy!

Ale bo nas dziś armaty Nie wybawia i warownie, Nam twierdzami dziś warsztaty, Dwory, szkoły i pracownie.

Nam wojenną sztuką—praca, Bronią—wiedza lub narzędzie: Co kto umie, to poplaca, Byłe robić—zawsze—wszędzie.

Sierp—kosa—pily—młoty Naszą ulubioną bronią, Gdy nam wśród skrzętnie roboty W polu lub w warsztacie dzwonią.

Naszą bronią—słowo dzielne, Prawem i męstwem natchnione; Bronią—pieśni nieśmiertelne, Bo nadzieją namaszczone.

Nasza bronią—pacięż rzewny, Korny, zbożny, pełen skruchy; A że szczerzy, skutku pewny, Przeto pełen też otuchy.

Naszym hasłem: Bóg i wiara! Naszym godłem: miłość, zgoda! Naszą siłą: to ofiara! A wygrana: to swoboda!

Hej! więc, bracia, do oręza, Który każdy dźwigać może: Kmiecie, rzemieślnicy, księża I niewiasty—w imię Boga!

Czesław Lubiniński.

Zarażone mleko.

W wielu wypadkach odkryli doktorzy, że biegunka letnia powstaje z zatrutego mleka. Nietylko dzieci ale także dorośli zapadają na tę chorobę, której mamy wiele przyczyn oprócz tej, którą powoduje piec zatrutego mleka. Podczas upałów letnich pacjent nie może trawić takiego pokarmu, który jest łatwym do trawienia w dniach chłodniejszych. Jeżeli się nieczego nie przedsięwzię, aby usunąć te nieregularności wewnętrzne, to system trawienia stanie się siedliskiem do rozwinięcia się rozmaitych gatunków bakterii. Niezawodnym środkiem na kurczę, kolki i choroby letnie jest Severy Cholera i Diarrhoea Cure. Wzmocnia on organ trawienia. M. F. Gallas z Sioux City, Iowa, pisze: "Moje dzieci cierpiały na biegunkę i pomimo pomocy lekarskiej nie doznawały żadnej ulgi. Severy Cholera i Diarrhoea Cure wyleczyło ich jednak zupełnie. Przyjmij pan odenniem serdecznie podziękowanie." Cena 25c i 50c. Na sprzedaż we wszystkich aptekach albo u W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

MYSL FILOZOFA.

Skąd się to wzięło w chrześcijańskim państwie ministerstwo wojny, a więc osobny urząd o takiej sprawie, o której odwrócenie prosimy Pana Boga mówiąc: od powietrza, głodu, ognia i wojny, zachowaj nas Panie! Jeżeli zaś nie jest to rzecz bezbożna, to w takim razie dla kompletu powinno być jeszcze ministerstwo głodu, ministerstwo ognia i ministerstwo morowego powietrza...

Największe dobrodziejstwo dla matek!

AUTOMATYCZNY SZAKO-KOLEBACZ.

Ratunek wysłany na żądanie bezpłatnie.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

Wszystkie matki, które chcą mieć swoje dzieci zdrowe i szczęśliwe, powinny mieć ten automatyczny szako-kolebacz. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu. Jest to urządzenie, które automatycznie kołysze i kładzie dziecko do snu.

NA BOL GŁOWY Kuflewskiego OPLATKI są najsukieczniejszym lekarstwem dotychczas w medycynie. Przynoszą ulgę szybko bez względu na to czy ból głowy jest chroniczny czy też chwilowy. Pudełko kosztuje 25c i 50c. Adres: The Kuflewski's Pharmacy 1835 W. 22nd st., Chicago, Ill. (x)

Żadna kobieta nie jest piękna

JEŻELI NIE UŻYWA

Dra Bonker'a Complexion Cream,

na sprzedaż w aptece

XELEWSKI'S PHARMACY,

709 Milwaukee av. Chicago, Ill.

Spytajcie się u swych przyjaciół o Dra Bonker'a Mydło na twarz, cena 25c i o Dra Bonker'a Pigulkach roślinnych, gwarantowanych że wyleczą zatwardzenie. Cena 25c.

"Tygodnik Ilustrowany"

drukował będzie od Nowego Roku dalszy ciąg cyklu pracy Wł. Reymonta, p. t. "Chłopi."

Oprócz tego tak w dziale Belletrystycznym; jak i Historycznym, Literackim i Krytycznym pomieszczane będą prace najwybitniejszych pisarzy polskich. W każdym niemal numerze korespondencje z dalekiego Wschodu, z

Jabłka (buszel)	1.00-2.00	B. J. Zalewski, Dept. 11 Emma str. CHICAGO, ILL. Tel. 1486 Helsted.
Cytryny (pułt)	1.75-2.35	
Banany (pek)	55-1.75	